

Teach-1	n 🔷 smart.Turn	A Tool edito					8 0	
X [®] 1	92.000 AX		ID A-SCHR-88-0.8		ERR	CALC	SC i	
Z®		K	T 1 2 0.0000	••	7	8	9 🗷	
* či 1 🖸	0.200 m/0 2 H O 200.0 0 0.000 m/0 2 H O 211		D _ 2 S 100% 1F100%				6 DEL	
1-4	210	1(P) (c) 1 10 X [102]	ogitud. Z 2				3 >>>	
		FK [125865	1		CE	θ	/*	
8-1	-	P 3 1 0.5	H 0: With 💌		ESC	DNT	INS	
		a Iq	0 6: No 💌	T	О н	ME	PG UP	
8-2	4	G47 1.5	G14 No axis 💌				1	
	x	10 A-SCH	F 0.2		圖:		•	
	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	Starting p	oint [mm] 1/2 >	03:53:29	≣ ∔ 0		PG DN	i
Edit ICP		ake over Proposed technology	Constant Input speed finished	Back	\oslash	NC	1 abc	
					C LACO			
01								
10	-				-	-	(D
		l ⊕	1 3 and 1	25		11	(_ 0.51

HEIDENHAIN

MANUALplus 620

The Contouring Control for CNC and Cycle Lathes

For Gen 3 drives

Information for the Machine Tool Builder

Contouring control with drive system from HEIDENHAIN

General information

Contents

MANUALplus 620	 Compact contouring control for CNC and cycle lathes Axes: Max. 10 control loops, of which up to 6 are configurable as spindles Suitable for horizontal and vertical lathes as well as vertical boring and turning mills Up to 3 principal axes (X, Z, and Y), B axis, closed-loop spindle and counter spindle, C1/C2 axis, and driven tools Up to 3 programmable auxiliary axes (U, V, W) for control of steady rest, tailstock, and counter spindle The position of a parallel secondary axis can be shown combined with its principal axis Compact design: Screen and main computer in one unit For operation with HEIDENHAIN inverter systems and preferably with HEIDENHAIN motors Uniformly digital with HSCI interface and EnDat interface 15.6-inch multi-touch display with 1366 × 768 pixels Integration of a virtual keypad on the right side of the display Installation dimensions of MC 8420T compatible to MC 7410T CFR CompactFlash memory card (CFast) Programming of turning, drilling, and milling operations with smart.Turn, according to DIN or via cycles TURN PLUS for automated smart.Turn program generation ICP free contour programming for turning and milling contours For simple tool holders (multifix), tool turrets, or tool magazines 	
System test	Controls, power modules, motors, and encoders from HEIDENHAIN are usually integrated as components into complete systems. In such cases, comprehensive testing of the complete system is required, irrespective of the specifications of the individual devices.	
Parts subject to wear	Controls from HEIDENHAIN contain parts subject to wear, such as a backup battery and fan.	
Standards	Standards (ISO, EN, etc.) apply only where explicitly stated in the brochure.	
Note	Intel, Intel Xeon, Core, and Celeron are registered trademarks of Intel Corporation.	
Validity	The features and specifications described here apply to the following control and NC software versions:	
	MANUALplus 620 with NC software versions 548431-08 (no export license required)	
	This brochure supersedes all previous editions, which thereby become invalid. Subject to change without notice.	
Requirements	Some of these specifications require particular machine configurations. Please also note that, for some functions, a special PLC program must be created by the manufacturer.	
Functional safety (FS)	If standard components and FS components (FS = Functional Safety) are not explicitly differentiated, then the information for both versions apply (e.g. MB 720T, MB 720T FS).	



Overview tables
HSCI control components
Accessories
Cable overview
Technical description
Data transfer and communication
Mounting information
Key dimensions
General information

Please note the page references in the tables with the specifications.

Using this brochure

This brochure is purely a decision-making aid for selecting HEIDENHAIN components. Additional documentation is required for project development (see "Technical documentation", . Page 80).

Contouring control with drive system from HEIDENHAIN	2
Overview tables	4
HSCI control components	16
Accessories	24
Cable overview	33
Technical description	39
Data transfer and communication	64
Mounting information	67
Key dimensions	69
General information	80
Subject index	82

Overview tables

Components

Control system		MANUALplus 620	Page	
Main computer	r	MC 8420T	16	
Storage medium		CFR memory card		
NC software license		On SIK component		
Multi-touch display		15.6-inch		
Operating panel		Integrated in the right-hand side of the display		
Machine operating panel		MB 720T, MB 720T FS		
		PLB 6001, PLB 600x FS (HSCI adapter for OEM machine operating panel)	24	
PLC inputs/ outputs ¹⁾	With HSCI interface	PL 6000 consisting of PLB 62xx basic module (system PL) or PLB 61xx (expansion PL) and I/O modules	22	
		On UEC ²⁾ and UMC ³⁾		
Additional mod	lules ¹⁾	CMA-H for analog axes/spindles in the HSCI system		
		Modules for fieldbus systems		
Inverter systems ²⁾		Compact inverters and modular inverters		
Connecting cables		\checkmark	33	

¹⁾ May be necessary depending on the configuration

²⁾ For more information, refer to the *Inverter Systems for Gen 3 Drives* brochure

³⁾ For more information, refer to the *Inverter Systems UV 1xx, UVR 1xx, UM 1xx, UEC 1xx, UE 2xx, UR 2xx* brochure

Please note: The MC main computer has no PLC inputs/outputs. Therefore, one PL 6000, one UEC, or one UMC is necessary for each control. They feature safety-relevant inputs/outputs, as well as ports for touch probes.

Accessories

Accessory	MANUALplus 620	Page
Electronic handwheels	 HR 180 panel-mounted handwheels for connection to position inputs, plus HR 510, HR 510 FS portable handwheel, or HR 520, HR 520 FS portable handwheel with display, or HR 550 FS portable wireless handwheel with display, or HR 130 panel-mounted handwheel 	26
Workpiece touch probes ¹⁾	 TS 260 touch trigger probe with cable connection, or TS 460 touch trigger probe with radio and infrared transmission, or TS 750 touch trigger probe with cable connection TS 150 touch trigger probe with cable connection TS 740 touch trigger probe with infrared transmission 	
Tool touch probes ¹⁾	 With cuboid probe contact as accessory TT 160 touch trigger probe, or TT 460 touch trigger probe with radio or infrared transmission 	
Programming station ²⁾ DataPilot MP 620 Control software for PCs for programming, archiving, and training • Full version with single user license or network license • Demo version (free of charge)		
Snap-on keys	For controls and handwheels	29

¹⁾ For more information, refer to the *Touch Probes* brochure

²⁾ For more information, refer to the *Programming Station for Turning Controls* brochure

Software tools	MANUALplus 620	Page
PLCdesign ¹⁾	PLC development software	60
TNCremo ²⁾ , TNCremoPlus ²⁾³⁾	Data transfer software (TNCremoPlus with "live" screen)	65
ConfigDesign ¹⁾	Software for configuring the machine parameters	56
TNCkeygen ¹⁾	Software for enabling SIK options for a limited time, and for single-day access to the OEM area	18
TNCscope ¹⁾	Software for data recording	57
TNCopt ¹⁾	Software for putting digital control loops into service	57
IOconfig ¹⁾	Software for configuring PLC I/O and fieldbus components	23
TeleService ¹⁾³⁾	Software for remote diagnostics, monitoring, and operation	57
RemoTools SDK ¹⁾	Function library for developing customized applications for communication with HEIDENHAIN controls	66
TNCtest ¹⁾	Software for creation and execution of acceptance tests	58
TNCanalyzer ¹⁾	Software for the analysis and evaluation of service files	58

¹⁾ Available to registered customers for download from the Internet ²⁾ Available to all customers (without registration) for download from the Internet

³⁾ Software release module required

Specifications

Specification	MANUALplus 620	Page	
Axes	Max. 10 control loops, of which up to 6 can be configured as spindles	45	
Axes	Up to 6 closed-loop linear axes X, Z, U, V, W: Standard Y: Option		
B axis	Option		
C1/C2 axis	Option		
Synchronized axes	✓		
PLC axes	✓		
Spindles	Up to 6 controlled spindles: Main spindle Counter spindle Driven tool	47 48	
Speed Max. 60 000 rpm (with option 49 max. 120 000 rpm) for motors with one pole pair		47	
Operating mode switchover	\checkmark	47	
Position-controlled spindle	\checkmark	47	
Oriented spindle stop	\checkmark	47	
Gear shifting	\checkmark	47	
VC program memory 7.7 GB		16	
Input resolution and display step		45	
Linear axes	X axis: 0.5 μm (diameter 1 μm) U,V, W, Y, Z axes: 1 μm		
Rotary axes	B, C1/C2 axis: 0.001°		
Functional safety (FS)	With FS components, SPLC, and SKERN	41	
For applications with up to	 SIL 2 according to EN 61 508 Category 3, PL d as per EN ISO 13 849-1:2008 		
Interpolation			
Straight line	In 2 axes (maximum: ±100 m); in 3 main axes with software option 70		
Circular	In 2 axes (max. radius: 999 m); additional linear interpolation of the third axis with software option 55 or 70		
C1/C2 axis	Interpolation of the linear axes X and Z with the C1/C2 axis (software option 55)		
B axis	Interpolation of X, Z, Y, B, and C axis (software option 54)		
Axis feedback control		50	
With following error	✓]	
With feedforward	✓		
With jerk limiting	✓	45	
Maximum feed rate	$\frac{60000 \text{ rpm}}{\text{No. of motor pole pairs}} \cdot \text{ Screw pitch [mm]}$ at $f_{\text{PWM}} = 5000 \text{ Hz}$	45	
Constant surface speed	✓ ✓		
Input	mm/min or mm/revolution		

Specification	MANUALplus 620		Page
Cycle times of main computer	MC		50
Block processing	3 ms		
Cycle times of controller unit	CC/UEC/UMC		50
Path interpolation 3 ms		50	
Fine interpolation	Single-speed: 0.2 ms Double-speed: 0.1 ms (software opt	ion 49)	
Position controller	Single-speed: 0.2 ms Double-speed: 0.1 ms (software option 49)		
Speed controller	Single-speed: 0.2 ms Double-speed: 0.1 ms (software option 49)		
Current controller	f _{PWM} 3.333 kHz 4 kHz 5 kHz 6.666 kHz (software option 49) 8 kHz (software option 49) 10 kHz (software option 49) 13.333 kHz (software option 49) 16 kHz (software option 49)	T _{INT} 150 μs 125 μs 100 μs 75 μs (software option 49) 62.5 μs (software option 49) 50 μs (software option 49) 37.5 μs (software option 49) 31.25 μs (software option 49)	
Permissible temperature range	Operation: In electrical cabinet: 5 °C to 40 °C In operating panel: 0 °C to 50 °C Storage: –20 to 60 °C		

Interfacing to the machine

Interfacing to the machine	MANUALplus 620	Page
Error compensation	\checkmark	55
Linear axis error	\checkmark	55
Nonlinear axis error	\checkmark	55
Backlash	\checkmark	55
Reversal spikes during circular movement	\checkmark	55
Hysteresis	\checkmark	55
Thermal expansion	\checkmark	55
Static friction	\checkmark	55
Sliding friction	\checkmark	55
ntegrated PLC	\checkmark	59
Program format	Statement list	59
Program input at the control	By screen keyboard	59
Program input via PC	\checkmark	59
Symbolic PLC-NC interface	\checkmark	59
PLC memory	4 GB	59
PLC cycle time	9 ms to 30 ms (adjustable)	59
PLC inputs/outputs	For the maximum configuration of the PLC system, see Page 40	22
PLC inputs, DC 24 V	Via PL, UEC, UMC	22
PLC outputs, DC 24 V	Via PL, UEC, UMC	22
Analog inputs ±10 V	Via PL	22
nputs for PT 100 thermistors	Via PL	22
Analog outputs ±10 V	Via PL	22
PLC functions	\checkmark	59
PLC soft keys	\checkmark	60
PLC positioning	\checkmark	60
PLC basic program	\checkmark	62
ntegration of applications		61
ligh-level language programming	Use of the Python programming language in conjunction with the PLC (software option 46)	61
Jser interfaces can be custom- designed	Creation of individualized user interfaces by the machine manufacturer with the Python programming language. Programs up to a memory limit of 10 MB are enabled in standard mode. More can be enabled via software option 46.	61

Interfacing to the machine	MANUALplus 620	Page
Commissioning and diagnostic aids		56
TNCdiag	Software for the analysis of status and diagnostic information of digital drive systems	56
TNCopt	Software for putting digital control loops into service	57
ConfigDesign	Software for creating the machine configuration	56
Integrated oscilloscope	ntegrated oscilloscope 🗸	
Trace function	\checkmark	57
API DATA function	\checkmark	57
Table function	\checkmark	57
OLM (online monitor)	DLM (online monitor) \checkmark 5	
Log	\checkmark	57
TNCscope	\checkmark	57
Bus diagnostics	\checkmark	57
Data interfaces	\checkmark	
Ethernet	2 x 1000BASE-T	64
USB	<i>Rear:</i> 4 x USB 3.0	64
Protocols		64
Standard data transmission	\checkmark	64
Blockwise data transfer	\checkmark	64
LSV2	\checkmark	64

Functions for the user

Function	Standard	Option	MANUALplus 620	Function	Standard	Option	MANUALplus 620
Configuration	S ✓	0-6 55+0-6 70+0-6 54+0-6 94+0-6 132+0-6	Parallel axes U, V, W (display function and compensation)	Interactive Contour Programming (ICP)		8/9 8/9 8/9 8/9 8/9 8/9 8/9 8/9 8/9 8/9+55	Contour definition with line Immediate display of enter Calculation of missing coor Graphical display of all solu Chamfers, rounding arcs, a Input of form elements immediate Changes to existing contour Machining attributes availab C-axis machining on face an – Description of individual b
Operating modes							- Description of figures and
Manual operation	√ √	11	Manual slide movement through axis-direction keys, an intermediate switch, or electronic handwheels Graphical support for entering and running cycles without storage of the machining steps, in direct alternation with manual machine operation Thread reworking (thread repair) in a second workpiece setup			9+70 8/9+55+	 Creation of freely definate Y-axis machining on the XY Description of individual I Description of figures and Creation of freely definate Programming of the rear factor
Teach-in mode		8	Sequential arrangement of canned cycles, with each cycle being run immediately after input or graphically simulated and subsequently saved			70+132 8/9+42	DXF import: Import of cont
Program run	~	9 8	All are possible in single-block and full-sequence modes DIN PLUS programs smart.Turn programs Cycle programs	smart.Turn programming		9 9 9	The basis is the "unit," which technology, and cycle data) Dialog boxes divided into o Fast navigation between th
Setup functions		17 17 17 17	Workpiece datum settingDefinition of tool-change positionDefinition of protection zoneDefinition of machine dimensionsManual programsTool measurement by touching the workpieceTool measurement with a TT tool touch probeTool measurement with an optical gaugeWorkpiece measurement with a TS workpiece touch probe			9 9 9 9 9+55/70 9+55 9+55/70	Context-sensitive help grap Start unit with global settin Transfer of global values fro Transfer of cutting values fro Units for all turning and rec Units for boring, drilling, an and drilling and milling path Activating/deactivating spe Verification graphics for the
Programming						0	contours Turret assignment and othe
Cycle Programming		8 8 8 8 8 8	Turning cycles for simple or complex contours, and contours described with ICP Contour-parallel turning cycles Recessing cycles for simple or complex contours, and contours described with ICP Repetitions with recessing cycles Recess turning cycles for simple or complex contours, and contours described with ICP Undercut and parting cycles		~	9 9 9 9 9 9	Parallel programming Parallel simulation Trochoidal milling Hobbing Multiple plunging Batch Mode (automatic exe
		8 8 8+55 8+55 8+55 8+55 8+55 8+55 8 8 8 8	Engraving cycles Threading cycles for single or multi-start longitudinal, taper, or API threads, and threads with variable pitch Cycles for axial and radial drilling, pecking, and tapping operations with the C axis Thread milling with the C axis Axial and radial milling cycles for slots, figures, single surfaces, and centric polygon surfaces, and for complex contours described with ICP for machining with the C axis Helical slot milling (multi-start) with the C axis Deburring of ICP contours Linear and circular patterns for drilling, boring, and milling operations with the C axis Context-sensitive help graphics Transfer of cutting values from the technology database Use of DIN macros in cycle programs Conversion of cycle programs to smart Turn programs	TURN PLUS		63	Automatic smart.Turn prog – Automatic tool selection – Automatic turret assignm – Automatic calculation of o – Automatic generation of r (with option 55) and Yaxis – Automatic cutting limitati – Automatic generation of v – Automatic generation of v

8+9 Conversion of cycle programs to smart.Turn programs

- near and circular contour elements
- tered contour elements
- oordinates, intersections, etc.
- blutions for selection by the user if more than one solution is possible , and undercuts available as form elements
- mmediately during contour creation or through later superimposition tours can be programmed
- ilable for individual contour elements
- and lateral surface:
- al holes and hole patterns (only in smart.Turn)
- and figure patterns for milling (only in smart.Turn)
- able milling contours
- XY and ZY planes (only in smart.Turn):
- al holes and hole patterns
- and figure patterns for milling
- able milling contours
- face for full-surface machining with the C and Y axes

ontours for lathe and milling operations

- hich is the complete description of a machining block (geometry, ta)
- o overview and detail forms
- the forms and the input groups via the "smart" keys
- raphics
- tings
- from the start unit
- s from the technology database
- ecessing operations for simple contours and ICP contours
- and milling operations with the C or Y axis for holes, milling contours,
- atterns that are simple or that have been programmed with ICP
- pecial units for the C axis; subprograms and section repeats
- he workpiece blank and finished part, as well as for C- and Y-axis

ther setup information in the smart. Turn program

execution of multiple different main programs)

- ogram generation with
- n
- nment
- of cutting data
- of machining sequence in all working planes, also for C-axis machining is machining (with option 70)
- ation through chucking equipment
- of work blocks for rechucking for turning with counter spindles
- of work blocks for rear-face machining (with option 132)

Function	Standard	Option	MANUALplus 620	Function	Standard	Option	MANUALplus 620
DIN PLUS programming		55 70 131/132 132	Programming in DIN 66025 format Expanded command format (IF THEN ELSE) Simplified geometry programming (calculation of missing data) Powerful fixed cycles for area clearance, recessing, recess turning, and thread machining Powerful fixed cycles for drilling and milling with the C axis Powerful fixed cycles for drilling and milling with the Y axis Subprograms Technology functions for full-surface machining: - Moving to a fixed stop - Parting control - Spindle synchronization - Converting and mirroring - Mechatronic tailstock	Tool database	× × × × × × × ×	10	For 250 tools For 999 tools Tool description can be ent Automatic inspection of th Compensation of the tool- Fine compensation of tool table Automatic tool-tip and cutt Tool monitoring for lifetime Tool monitoring with auton Management of multipoint Support of quick-change to
		8/9 9	Programming with variables Contour description with ICP Program verification graphics for workpiece blank and finished part Turret assignment and other setup information in the DIN PLUS program Conversion of smart.Turn units into DIN PLUS command sequences Parallel programming Parallel simulation	Technology database		8/9 8/9 8/9 8/9 10	Access to cutting data upon machining mode. The MAI combination of workpiece rate, the secondary feed ra Automatic determination of The cutting data are entered 9 combinations of workpie 62 combinations of workpie
Simulation		55	Graphical simulation of the cycle process, or of the cycle, smart.Turn, or DIN PLUS program Depiction of the tool paths as pencil-trace or cutting-path graphics; special identification of the rapid traverse paths Machining simulation (2D material-removal graphics) Side or face view, or 2D view of cylindrical surface for verification of C-axis machining	User management	1		Configurable tying of perm – Login at the control with – User-specific HOME fold – Role-based access to the
	5 5 5 5 5 5	54 132	Display of programmed contours View of the tilted plane (B-axis machining) View of front face and YZ plane for verification of Y-axis machining Three-dimensional rendering of the workpiece blank and finished part Simulation of mirrored contours for rear-face machining Shifting and magnifying functions Block scan in the simulation	Conversational languages	1		English, German, Czech, F Norwegian, Slovenian, Slo (traditional and simplified),
Program-run graphics	~		Graphical depiction of the current machining operation				
B-axis machining	1	54 54 9+54	Machining with the B axis Tilting the working plane Rotating the machining position of the tool Simultaneous turning				
Eccentric machining		135 135	Cycles for eccentric turning and for the manufacture of oval and polygonal contours Superimpositioning of traversing movements of the X and Y axes synchronously to the rotational motion of the spindle				
Machining time analysis	\ \ \ \		Calculation of machining times and idle times Consideration of the switching commands triggered by the CNC Representation of time per individual cycle or per tool change				
Monitoring functions		151 155	Load Monitoring: detect tool wear and tool breakage during machining Component Monitoring: monitor for the overloading and wear of machine components				

entered for every tool the tool-tip position relative to the machining contour ol-tip position in the X/Y/Z plane pol via handwheel with application of compensation values in the tool

utter radius compensation me of the insert (tool tip) or the number of workpieces produced tomatic tool change after end of tool life pint tools (multiple inserts or multiple reference points) a tool systems

pon definition of workpiece material, cutting material, and the IANUALplus 620 distinguishes between 16 machining modes. Each ce material and tool material includes the cutting speed, the main feed d rate, and the infeed for the 16 machining modes. In of the machining modes based on the cycle or the machining unit ered in the cycle or in the unit as suggested values biece material and tool material (144 entries) kpiece material and tool material (992 entries)

rmissions to user roles ith a user account older for simplified data management the control and the network data

, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Swedish, Danish, Finnish, Slovak, Polish, Hungarian, Russian (Cyrillic), Romanian, Turkish, Chinese d), Korean

Software options

Option number	Option	Starting with NC- Software 548431-	ID	Comment	Page
0	Additional Axis 1	01	354540-01	Additional control loop 1	19
1	Additional Axis 2	01	353904-01	Additional control loop 2	19
2	Additional Axis 3	01	353905-01	Additional control loop 3	19
3	Additional Axis 4	01	367867-01	Additional control loop 4	19
4	Additional Axis 5	01	367868-01	Additional control loop 5	19
5	Additional Axis 6	01	370291-01	Additional control loop 6	19
6	Additional Axis 7	01	370292-01	Additional control loop 7	19
8	Teach-in	01	632226-01	 Cycle programming Contour description with ICP Cycle programming Technology database with 9 combinations of workpiece materials and tool materials 	
9	smart.Turn	01	632227-01	 smart.Turn Contour description with ICP Programming with smart.Turn Technology database with 9 combinations of workpiece materials and tool materials 	
10	Tools and Technology	01	632228-01	 Tools and technology Tool database expanded to 999 entries Technology database expanded to 62 combinations of workpiece materials and tool materials Tool life monitoring with exchange tools 	
11	Thread Recutting	01	632229-01	ThreadsThread recuttingHandwheel superimposition during thread cutting	
17	Touch Probe Functions	01	632230-01	 Tool measurement and workpiece measurement Determining tool-setting dimensions with a tool touch probe Determining tool-setting dimensions with an optical gauge Automatic workpiece measurement with a workpiece touch probe 	
18	HEIDENHAIN DNC	01	526451-01	Communication with external PC applications over COM component	66
24	Gantry Axes	01	634621-01	Gantry axes in master-slave torque control	46
42	DXF Import	01	632231-01	DXF import: Import of DXF contours	
46	Python OEM Process	01	579650-01	Python application on the control	61
49	Double-Speed Axes	01	632223-01	Short control-loop cycle times for direct drives	51
54	B-Axis Machining	01	825742-01	B axis: Tilting the working plane, rotating the machining position of the tool	46
55	C-Axis Machining	01	633944-01	C-axis machining	47
63	TURN PLUS	01	825743-01	TURN PLUS automatic generation of smart.Turn programs	
70	Y-Axis Machining	01	661881-01	Y-axis machining	
77	4 Additional Axes	03	634613-01	4 additional control loops	19

Option number	Option	Starting with NC- Software 548431-	ID	Comment	Page
94	Parallel Axes	01	679676-01	Support of parallel axes (U, V, W) Combined display of principal axes and secondary axes	
101 - 130	OEM option	01	579651-01 to 579651-30	Options of the machine manufacturer	
131	Spindle Synchronism	01	806270-01	Synchronization (of two or more spindles)	48
132	Counter Spindle	01	806275-01	Counter spindle (spindle synchronism, rear-face machining)	47
133	Remote Desktop Manager	07	894423-01	Display and operation of external computer units (e.g., a Windows PC)	66
135	Synchronizing Functions	03	1085731-01	Expanded synchronization of axes and spindles	46
137	State Reporting	06	1232242-01	State Reporting Interface (SRI): Provision of operating conditions	57
143	Load Adapt. Control	01	800545-01	LAC: Load-dependent adaptation of control parameters	55
151	Load Monitoring	03	1111843-01	Monitoring of the tool load	54
155	Component Monitoring	07	1226833-01	Monitoring for component overloading and wear	54
160	Integrated FS: Basic	07	1249928-01	Enables functional safety and four safe control loops	41
161	Integrated FS: Full	07	1249929-01	Enables functional safety and maximum number of safe control loops	41
162	Add. FS Ctrl. Loop 1	07	1249930-01	Additional control loop 1	41
163	Add. FS Ctrl. Loop 2	07	1249931-01	Additional control loop 2	41
164	Add. FS Ctrl. Loop 3	07	1249932-01	Additional control loop 3	41
165	Add. FS Ctrl. Loop 4	07	1249933-01	Additional control loop 4	41
166	Add. FS Ctrl. Loop 5	07	1249934-01	Additional control loop 5	41
169	Add. FS Full	08	1319091-01	Enabling of all FS axis options or control loops. Options 160 and 162 to 166 must already be set.	41

HSCI control components

Main computer

Main computer	 The MC 8420T main computer consists of: 15.6-inch multi-touch display with 1366 x 768 pixels CPU: Intel Celeron 1047, 1.4 GHz, dual-core Storage medium: CFR (CFast) RAM: 4 GB IP54 degree of protection (when installed) Compatible successor of the MC 7410T MANUALplus control panel HSCI interface to the controller unit and to other control components
	 To be ordered separately, and installed in the main computer by the OEM: CFR memory card with the NC software The System Identification Key (SIK) component holds the NC software license for enabling control loops and software options.
	 The following HSCI components are necessary for operation of the MANUALplus 620: MC main computer Controller unit PLB 62xx PLC I/O unit (system PL; integrated in UxC)) Machine operating panel MB 720T or MB 720T FS or HSCI adapter PLB 6001 or PLB 600x FS for connecting an OEM machine operating panel
Interfaces	For being used by the end user, the standard MC units are equipped with USB 3.0 and Ethernet interfaces. Connection to PROFINET IO or PROFIBUS DP is optionally possible via the individual additional modules or a combined PROFIBUS DP / PROFINET IO module.
Gen 3 labels	The different Gen 3 labels identify how control components can be deployed.
Gen 🔂 ready	Gen 3 ready: These components can be used in systems with Gen 3 drives (UVR 3xx, UM 3xx, CC 3xx) or in systems with a 1xx inverter system (UVR 1xx, UE 2xx, UR 2xx, CC 61xx).

Gen 3 exclusive: These components can be used only in systems

with Gen 3 drives (UVR 3xx, UM 3xx, CC 3xx).

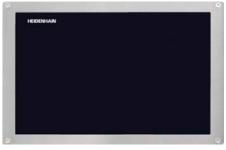
Versions

The MC 8420T main computer is designed for direct installation into the operating panel. It contains a 15.6-inch multi-touch display with integrated operating panel. It is thus an extremely compact unit. The MC 8420T main computer is supported starting with NC software 548431-05.

	Installation type	Storage medium	Processor	RAM	Power consumption*)	Mass	ID
MC 8420T	Operating panel	CFR	Intel Celeron 1047 1.4 GHz, dual-core	4 GB	≈ 43 W	≈ 6.7 kg	1213689-xx

*) Test conditions: Windows 7 (64-bit) operating system, 100 % processor loading, no load on interfaces, no fieldbus module

Gen 3 exclusive



MC 8420T

Software options

Storage medium

options.

Storage medium	compact flash memory card. It contains the NC software and is used to store NC and PLC programs. The storage medium is removable and must be ordered separately from the main computer. This CFR uses the fast SATA protocol (CFast) for significantly shorter access times.	CH TIX E SP JAKER AN X ST 7067 557 AN X ST 725 427 EA CN X ST 725 427 EA HEIDENHAIN HEIDENHAIN
	CFR CompactFlash, 30 GBFree PLC memory space≈ 4 GBFree NC memory space≈ 7.7 GBExport license not requiredID 1075055-58(NC SW 548431-08)	CFR CompactFlash
SIK component	The SIK component contains the NC software license for enabling control loops and software options. It gives the main computer an unambiguous ID code—the SIK number. The SIK component is ordered and shipped separately. It must be inserted into a slot provided for it in the MC main computer.	
	The SIK component with the NC software license exists in different versions based on the enabled control loops and software options. Additional control loops can be enabled later by entering a keyword. HEIDENHAIN provides the keyword, which is based on the SIK number.	SIK component
	When ordering, please provide the SIK number of your control. When the keywords are entered in the control, they are saved in the SIK component, thereby enabling and activating the software options. Should servicing become necessary, the SIK component must be inserted into the replacement control in order to enable all of the required software options.	
Master keyword (general key)	For putting the MANUALplus 620 into service, there is a master keyword that enables all software options once for 90 days. After this period, the software options can be activated only with the correct keywords. The general key is activated via a soft key.	
TNCkeygen (accessory)	TNCkeygen is a collection of PC software tools for generating enabling keys for HEIDENHAIN controls for a limited period of time.	HEIDENHAIN OEM Option Key Generator
	With the OEM Key Generator , you can generate enabling keys for software options by entering the SIK number, the software option to be enabled, the enabling period, and an OEM-specific password. This activation is limited to a period of 10 to 90 days. Each software option can be enabled only once; this is performed independently of the matter key ward.	This software makes it possible to generate an activation code for software options on HEIDENHAIN controls. These are then enabled completely, but can only be activated once, and only for a limited time. Enter the necessary values (?) and press "Generate" to generate the desired activation code. Tool tips help you automatically when entering the values. * Serial No. (SN):

NC software license and enabling of control loops based on the CC

There are always three control loops enabled in the basic version. The controller unit must be designed for the corresponding number of activated control loops. Maximum numbers:

- UEC 3x4: 4 control loops
- UEC 3x4: 5 control loops
- CC 302: 2 control loops
- CC 308: 8 control loops
- CC 310: 10 control loops

You can find the usual SIK combinations in the following table. Other versions are available upon request.

SIK with	SIK with software license and enabling for				
Control loops	Included options				
3	 Teach-in (option 8) smart.Turn (option 9) Thread Recutting (option 11) C-Axis Machining (option 55) 	ID 733604-53			
3	• Teach-in (option 8)	ID 733604-55			
4	 Additional Axis 1 (option 0) Teach-in (option 8) C-Axis Machining (option 55) 	ID 733604-56			

Enabling further control loops

Further control loops can be enabled either as groups or individually. The combination of control-loop groups and individual control loops makes it possible to enable any number of control loops. No more than **10 control loops** are possible.

Control-loop groups	Software option	
4 additional control loops	77	ID 634613-01
Individual control loops	Software option	
1st additional control loop	0	ID 354540-01
2nd additional control loop	1	ID 353904-01
3rd additional control loop	2	ID 353905-01
4th additional control loop	3	ID 367867-01
5th additional control loop	4	ID 367868-01
6th additional control loop	5	ID 370291-01
7th additional control loop	6	ID 370292-01

The **OEM daily key generator** generates an enabling key for the protected OEM area, thus granting the user access on the day it is generated.

independently of the master keyword.

Software options allow the performance of the MANUALplus 620

to be adapted to one's actual needs at a later time. The software

options are described on page 14. They are enabled by entering

component. Please provide the SIK number when ordering new

keywords based on the SIK number and are saved in the SIK

The storage medium is a CFR (CompactFlash Removable)

* Serial No. (SN):		
* Option:		Generate
* Days:	90	Print to file
OEM Key:		Mail
Activation key:		Close

A special SIK is available for systems with purely analog drives on the basis of the HSCI platform.

Please note: The SIK can be used only with NC software 548431-04 or later.

The following HSCI components are required:

- MC main computer
- CC controller unit
- SPI module CMA-H 04-04-00
- PLB 6xxx

SIK for purely

analog drive

systems

• MB 720T machine operating panel or PLB 6001 (HSCI adapter for OEM machine operating panel)

SIK with software license and enabling for SIK

4 control loops, including options:	1158453-51
 Teach-in (option 8) 	
 smart.Turn (option 9) 	
 Thread Recutting (option 11) 	
 C-Axis Machining (option 55) 	



- Supply voltage: DC 24 V/≈ 4 W
- 36 exchangeable snap-on keys with status LEDs, definable as desired via the PLC
- Operating elements: Keys preassigned through the PLC basic program: Control voltage on¹⁾; NC start; NC stop; emergency stop; 4 axis keys; rapid traverse key; electronic handwheel, permissive key, tool change key, switch gear stage, spindle right and left; spindle stop; jog spindle to right and left; spindle positioning; clamp spindle; spindle switchover; chip removal; chip removal backwards; tool change right and left; unlock door; coolant keys
- Spindle-speed and feed-rate override potentiometers
- Two holes for additional keys or keylock switches
- MB 720T: 8 free PLC inputs and 8 free PLC outputs MB 720T FS: 4 free FS inputs and 8 free PLC outputs; additional dual-channel FS inputs for emergency stop and permissive keys of the HR handwheel
- Connection for HR handwheel
- HSCl interface

¹⁾ Illuminated keys, addressable via PLC

MB 720T	ID 1043707-xx
MB 720T FS	ID 1280932-xx
Mass	≈ 1.0 kg





MB 720T

PL 6000 PLC input/output systems with HSCI

PL 6000 The PLC inputs and outputs are available via external modular PL 6000 PLC input/output systems. They consist of a basic module and one or more input/output modules. A total maximum of 1000 inputs/outputs is supported. The PL 6000 units are connected to the MC main computer via the HSCI interface. The PL 6000 units are configured with the IOconfig PC software.

(DIN 46227 or EN 50022).

¹⁾ PLB 6xxx completely filled, incl. TS, TT

Power consumption¹⁾

Supply voltage

PLB 6210 FS

Mass



	PLB 6104 PLB 6106 PLB 6108	For 4 I/O modulesID 1129799-xxFor 6 I/O modulesID 1129803-xxFor 8 I/O modulesID 1129804-xx	
	PLB 6104 FS PLB 6106 FS PLB 6108 FS	For 4 I/O modulesID 1129796-xxFor 6 I/O modulesID 1129806-xxFor 8 I/O modulesID 1129807-xx	
I/O modules		x modules can be connected to the control. es with digital and analog inputs and outputs.	
Gen S ready	PLD-H 16-08-00	I/O module with 16 digital inputs and 8 digital outputs	ID 594243-xx
	PLD-H 08-16-00	I/O module with 8 digital inputs and 16 digital outputs	ID 650891-xx
	PLD-H 08-04-00 FS	I/O module with 8 digital FS inputs and 4 digital FS outputs	ID 598905-xx
	PLD-H 04-08-00 FS	I/O module with 4 digital FS inputs and 8 digital FS outputs	ID 727219-xx
	PLD-H 04-04-00 HSLS FS	I/O module with 4 digital FS inputs and 4 high-side/low-side FS outputs	ID 746706-xx
	Total current Power output Mass	Outputs 0 to 7: ≤ 2 A per output (≤ 8 A simultane Max. 200 W ≈ 0.2 kg	eously)
	PLA-H 08-04-04	Analog module for PL 6xxx with	ID 675572-xx

PLC inputs/outputs

Expansion PL

(accessory)

Gen 🕄 ready

System PL with		e for each control system (•		Mass	≈ 0.2 kg
EnDat support	 TS and TT touc Without FS: 12 With FS: 6 free Functional safe SIK options 16 		rface are supported ts		PLA-H 08-04-04 Mass	Analog module for PL 6 • 8 analog inputs, ±10 • 4 analog outputs, ±10 • 4 analog outputs, ±10 ≈ 0.2 kg
		oped with cover strips	10.4400000	I/O module for		le for external safety. In com
Gen 3 ready	PLB 6204	For 4 I/O modules	ID 1129809-xx	axis release	PLB 620x without	г3
	PLB 6206	For 6 I/O modules	ID 1129812-xx	Gen 3 exclusive	PAE-H 08-00-01	
	PLB 6208	For 8 I/O modules	ID 1129813-xx		PAE-H 08-00-01	I/O module for enabling
	PLB 6210	For 10 I/O modules	ID 1278136-xx	IOconfig	PC software for co	onfiguring HSCI and PROFIB

Gen 3 exclusive

Basic modules

For 10 I/O modules ID 1290089-xx

Basic modules with an **HSCI interface** exist for 4, 6, 8, and 10 modules. Fastening is performed on standard NS 35 rails

DC 24 V

≈ 48 W at DC 24 V NC

≈ 0.36 kg (bare)

≈ 21 W at DC 24 V PLC

For connection to the system PL to increase the number of

for PL 6xxx with ts, ±10 V uts, ±10 V ts for PT 100 thermistors	ID 675572-xx
<i>i</i> . In combination with the	
enabling 8 axis groups	ID 1203881-xx

PROFIBUS components

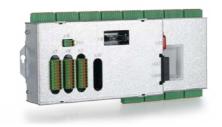
Accessories HSCI adapter for OEM machine operating panel

PLB 600x Gen **3** ready

The PLB 600x HSCI adapter is required in order to connect an OEM-specific machine operating panel to the MANUALplus 620.

- HSCI interface
- Connection for HR handwheel
- Inputs and outputs for keys and key illumination
 - *PLB 6001*: Terminals for 72 PLC inputs / 40 PLC outputs PLB 6001 FS: Terminals for 36 FS inputs / 40 PLC outputs PLB 6002 FS: Terminals for 4 FS inputs, 64 PLC inputs, and 40 PLC outputs
- Screw fastening or top-hat-rail mounting
- Configuration of the PLC inputs/outputs with the IOconfig PC software

PLB 6001	ID 668792-x>
PLB 6001 FS	ID 722083-x>
PLB 6002 FS	ID 1137000-x
Mass	≈ 1.2 kg



PLB 6001

Additional modules Gen **3** ready

Module for analog axes

Digital drive designs sometimes also require analog axes or spindles. The additional module CMA-H 04-04-00 (Controller Module Analog—HSCI) makes it possible to integrate analog drive systems in an HSCI system.

The CMA-H is integrated into the HSCI control system via a slot on the underside of the CC or UEC. Every controller unit has slots for two boards. The CMA-H does not increase the total number of available axes: every analog axis used reduces the number of available digital control loops by one. Analog control loops also need to be enabled on the SIK. The analog control-loop outputs can be accessed only via the NC, not via the PLC.

Additional module for analog axes/spindles:

- Expansion board for the CC or UEC controller units
- 4 analog outputs, ±10 V for axes/spindle • Spring-type plug-in terminals
- CMA-H 04-04-00

Fieldbus systems

An expansion board can be used to provide the MANUALplus 620 with a PROFIBUS or PROFINET interface at any time. The modules are integrated into the control system through a slot on the MC. This makes the connection to an appropriate fieldbus system as a master possible. As of version 3.0, the interface is configured with IOconfig.

PROFIBUS DP module

PROFINET IO

module

• Expansion board for the MC main computer • RJ45 connection at X621 and X622

PROFINET IO

PROFIBUS DP

Combined **PROFIBUS DP/ PROFINET IO**

module

- Expansion board for the MC main computer
- RJ45 connection at X621 (PROFINET IO) and M12 connector at X121 (PROFIBUS DP)
- Additionally connectable terminating resistor for PROFIBUS DP with front LED

PROFIBUS DP and PROFINET IO

X -xx

ID 688721-xx

• Expansion board for the MC main computer • Connection for 9-pin D-sub connector (female) to X121

ID 828539-xx

ID 828541-xx

ID 1160940-xx



PROFIBUS DP module



PROFINET IO module



Combined module



CMA-H 04-04-00

Electronic handwheels

Gen **3** ready

Overview	The standard MANUALplus 620 supports the use of electronic handwheels. The MANUALplus 620 offers various possibilities.
Connection possibilities	Connection to position encoder inputsConnection to serial handwheel inputs
Quantity	It is possible to operate multiple handwheels at the serial handwheel inputs (one handwheel via the handwheel input of the main computer and one handwheel each on HSCI machine operating panels or PLB 6001 or PLB 600x FS HSCI adapters; for the maximum possible number, see Page 40) of the MANUALplus 620.
	 HR 550 FS wireless handwheel or HR 510, HR 510 FS, HR 520, HR 520 FS portable handwheel or HR 130 panel-mounted handwheel
Examples and limitations	On cycle lathes, for example, two HR 180 and one HR 510 are in use. On CNC lathes, usually only one HR 130 or one HR 510 is used. The mixed operation of handwheels with and without display is not possible. Only one serial handwheel can be active. Handwheels with functional safety (FS) are cross-circuit-proof due to special permissive-button logic.
HR 510	 Portable electronic handwheel with: Keys for actual-position capture and the selection of five axes Keys for traverse direction and three preset feed rates Three keys for machine functions (see below)

- Emergency stop button and two permissive buttons (24 V)
- Magnetic holding pads

All keys are designed as snap-on keys and can be replaced with other symbols (see Overview for the HR 510 in Snap-on keys for the HR).

	Keys	Without detent	With detent
HR 510	NC start/stop, spindle start (for basic PLC program)	ID 1119971-xx	ID 1120313-xx
	FCT A, FCT B, FCT C	ID 1099897-xx	-
	Spindle right/left/ stop	ID 1184691-xx	-
HR 510 FS	NC start/stop, spindle start (for basic PLC program)	ID 1120311-xx	ID 1161281-xx
	FCT A, FCT B, FCT C	_	ID 1120314-xx
	Spindle start, FCT B, NC start	_	ID 1119974-xx

Mass ≈ 0.6 kg



HR 510

HR 520

- Portable electronic handwheel with:
- Display for operating mode, actual position value, programmed
- feed rate and spindle speed, error messages
- Override potentiometers for feed rate and spindle speed • Selection of axes via keys or soft keys
- Actual position capture
- NC start/stop
- Spindle on/off
- Keys for continuous traverse of the axes
- Soft keys for machine functions of the machine manufacturer
- Emergency stop button

For attaching to a machine

	Without detent	With detent
HR 520	ID 670302-xx	ID 670303-xx
HR 520 FS	ID 670304-xx	ID 670305-xx
NA	*	

Mass ≈ 1 kg

Holder for HR 520

HR 550 FS

Electronic handwheel with wireless transmission. Display, operating elements, and functions are like those of the HR 520

- In addition:
- Functional safety (FS)
- Radio transmission range of up to 20 m (depending on environment)

HR 550 FS	Without detent With detent
Replacement battery	For HR 550 FS

HRA 551 FS

- Handwheel holder for HR 550 FS
- For docking the HR 550 FS onto the machine
- Integrated battery charger for HR 550 FS
- Connections to the control and the machine
- Integrated transceiver
- HR 550 FS magnetically held to front of HRA 551 FS

HRA 551 FS

Mass

For more information, see the HR 550 FS Product Information document.



HR 520

ID 591065-xx

ID 1200495-xx ID 1183021-xx

ID 623166-xx



HR 550 FS with HRA 551 FS

ID 1119052-xx ≈ 1.0 kg

Snap-on keys for handwheels

Connecting cables		HR 510	HR 510 FS	HR 520	HR 520 FS	HR 550 FS with HRA 551 FS	
	Connecting cable	-	-	1	1	-	ID 312879-01
	(spiral cable) to HR (3 m)	1	√	-	-	-	ID1117852-03
	Connecting cable with	_	-	✓ ✓	1	-	ID 296687-xx
	metal armor	1	✓	-	-	-	ID 1117855-xx
	Connecting cable	-	-	1	1	✓ (max. 2 m)	ID 296467-xx
	without metal armor	1	✓	-	-	-	ID 1117853-xx
	HR adapter cable to MC, straight connector	1	✓ 	✓	1	√ 1)	ID 1161072-xx
	HR adapter cable to MC, angled connector (1 m)	1	✓ ✓	1	1	√ 1)	ID 1218563-01
	Extension cable to adapter cable	✓	1	√	✓	√ ¹⁾	ID 281429-xx
	Adapter cable for HRA to MC	-	-	-	-	√2)	ID 749368-xx
	Extension cable to adapter cable	_	-	-	-	✓ ²⁾	ID 749369-xx
	Adapter connector for handwheels without functional safety	1	-	✓	-	-	ID 271958-03
	Adapter connector for handwheels with functional safety	-	✓ ✓	-	1	1	ID 271958-05
	 For maximum cable le For maximum cable le 					I	I
	See also Cable overviev	v on "Accesso	ories".				
HR 180	Panel-mounted handwheel with ergonomic control knob for connection to a position encoder input.						
	HR 180 With de Mass ≈ 0.7 kg		IC) 540940-08	Q	2	
					HR 180		
HR 130	Panel-mounted handwh It is attached to the MB cable.				6		
	HR 130 Wit	hout detent		540940-03	C		

With detent

≈ 0.7 kg

Mass

Snap-on keys

Gray

The snap-on keys make it easy to replace the key symbols, thus allowing the HR handwheel can be adapted to different requirements. The snap-on keys are available in packs of five keys.

ID 330816-42

ID 330816-26

ID 330816-23

[X]

Y

(Z)

Overview for HR 520, HR 520 FS, and HR 550 FS

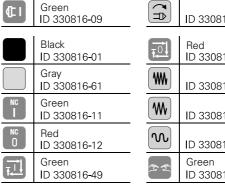
Axis keys Orange A B С

Machine functions

		-	
A –	ID 330816-95	V +	ID 33081
A+	ID 330816-96	w -	ID 33081
B –	ID 330816-97	W+	ID 33081
B+	ID 330816-98	IV -	ID 33081
C –	ID 330816-99	IV+	ID 33081
C+	ID 330816-0A	X -	ID 33081
U –)	ID 330816-0B	X+	ID 33081
U+	ID 330816-0C	X	ID 33081
v -	ID 330816-70	X+	ID 33081
SPEC FCT	ID 330816-0X	FN 3	ID 33081
SPEC FCT	Black ID 330816-1Y	FN 4	ID 33081
FCT A	Black ID 330816-30	FN 5	ID 33081
FCT B	Black ID 330816-31		ID 33081
FCT C	Black ID 330816-32		ID 33081
FN 1	ID 330816-73	F	ID 33081
FN 2	ID 330816-74	\bigcirc	ID 33081
(C 0	Red ID 330816-08	Ŕ	ID 33081
11 TR	Green		

Other keys

Spindle functions

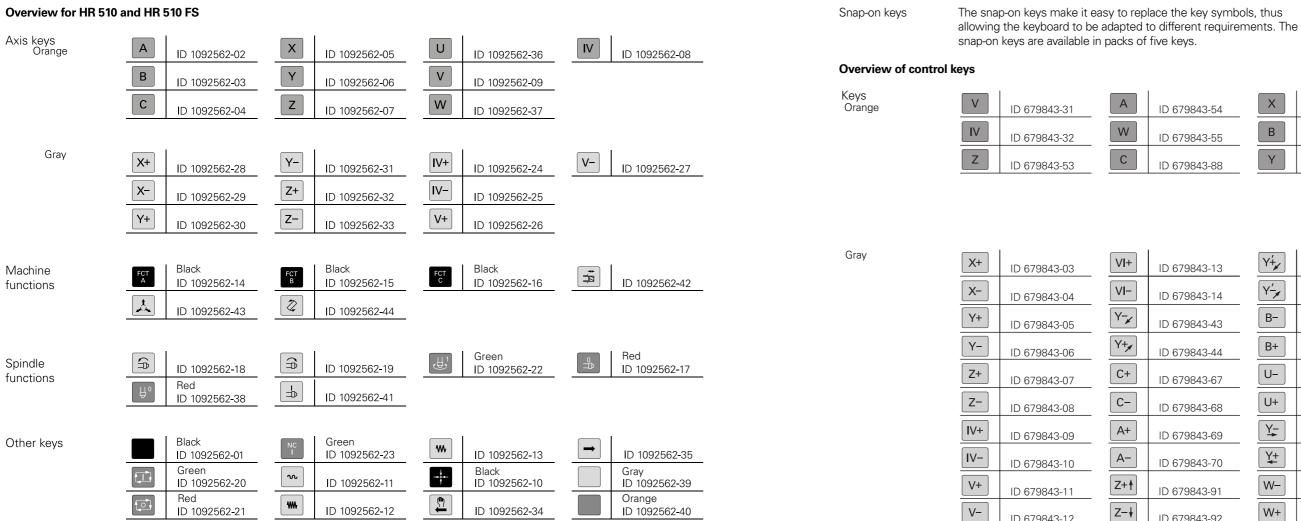


(20)

ID 540940-01

ID 330816-24	U	ID 330816-43	IV	ID 330816-37
ID 330816-36	V	ID 330816-38		
ID 330816-25	W	ID 330816-45		
ID 330816-69	X-	ID 330816-0W	Y+	ID 330816-0R
ID 330816-0G	X+	ID 330816-0V	Y_ ➡	ID 330816-0D
ID 330816-0H	×	ID 330816-0N	Y+ ◀	ID 330816-0E
ID 330816-71	X+	ID 330816-0M	Z -	ID 330816-65
ID 330816-72	Y -	ID 330816-67	Z+	ID 330816-66
ID 330816-63	Y+	ID 330816-68	Z-↓	ID 330816-19
ID 330816-64	Yź	ID 330816-21	Z+ †	ID 330816-16
ID 330816-18	Y÷	ID 330816-20	Ź- †	ID 330816-0L
ID 330816-17	Y	ID 330816-0P	Ź+↓	ID 330816-0K
ID 330816-75	*	ID 330816-0T	وينه	ID 330816-86
ID 330816-76		ID 330816-81	t.	ID 330816-87
ID 330816-77	P *	ID 330816-82	A	ID 330816-88
ID 330816-78	200	ID 330816-83	,Å,	ID 330816-94
ID 330816-79		ID 330816-84		ID 330816-0U
ID 330816-80	2	ID 330816-89	$\left + \right $	ID 330816-91
ID 330816-0S	(Surs	ID 330816-85	Ŀ	ID 330816-3L
ID 330816-40	₩ 0	Red ID 330816-47	₽	ID 330816-48
ID 330816-41	₽ 2	Green ID 330816-46		ID 385530-5X
Red ID 330816-50	\bigcirc	ID 330816-90	F,	ID 330816-93
ID 330816-33		Black ID 330816-27	0	ID 330816-0Y
ID 330816-34		Black ID 330816-28	X	Black ID 330816-4M
ID 330816-13	Ð	Black ID 330816-29	ţ٣-	ID 330816-3M
Green ID 330816-22	F,	ID 330816-92	ġ⊩	ID 330816-3N

Snap-on keys for the control



Machine functions

	ID 679843-01	_ 1 _	ID 679843-30
200	ID 679843-02	ı ب	ID 679843-40
⊢	ID 679843-16		Green ID 679843-56
	ID 679843-22		Red ID 679843-57
2	ID 679843-23	+	ID 679843-59
FN 1	ID 679843-24	-	ID 679843-60
FN 2	ID 679843-25	(\$%3	ID 679843-61
FN 3	ID 679843-26	وينيع من الم	ID 679843-62
4	ID 679843-27	FCT	ID 679843-63
$\begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	ID 679843-28		ID 679843-64
Ŕ	ID 679843-29		ID 679843-73

ID 679843-12

679843-54	X	ID 679843-C8	U	ID 679843-D4
679843-55	В	ID 679843-C9		
679843-88	Υ	ID 679843-D3		

ID 6798	43-13	
ID 6798	43-14	
ID 6798	43-43	
ID 6798	43-44	
ID 6798	43-67	
ID 6798	43-68	
ID 6798	43-69	
ID 6798	43-70	
ID 6798	43-91	
ID 6798	43-92	

Y+	ID 679843-93
Y [⊥] ∕∕	ID 679843-94
B-	ID 679843-B1
B+	ID 679843-B2
U-	ID 679843-B3
U+	ID 679843-B4
<u>Y</u> _	ID 679843-B5
Y+	ID 679843-B6
W-	ID 679843-B7
W+	ID 679843-B8

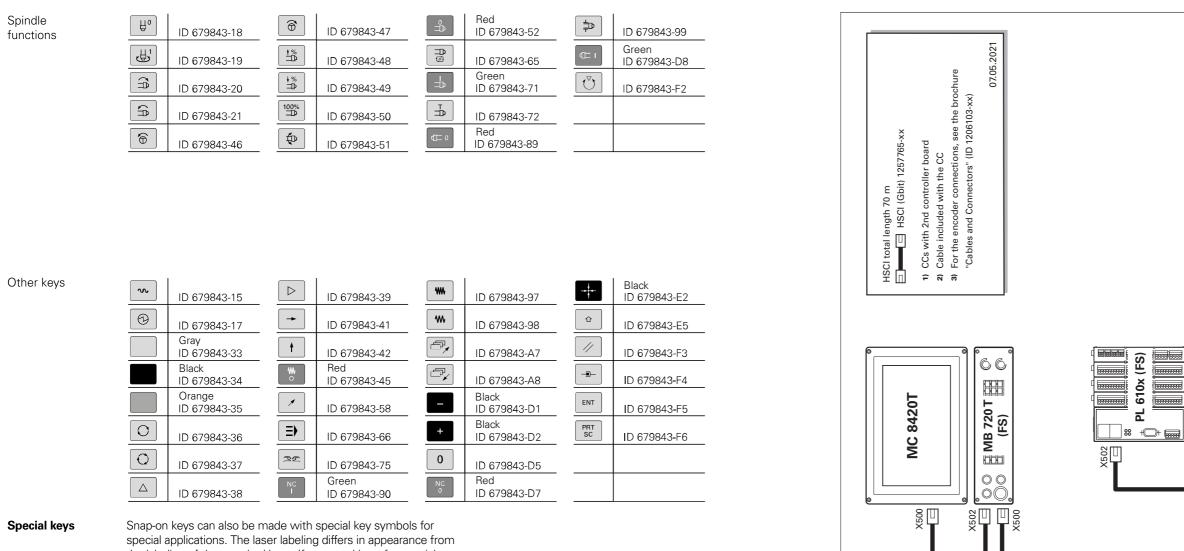
Z+́↓	ID 679843-B9
Z∸ŧ	ID 679843-C1
X-	ID 679843-C2
X+,	ID 679843-C3
X+	ID 679843-C4
X <u>-</u>	ID 679843-C5
X-	ID 679843-D9
X+	ID 679843-E1

-	ID 679843-74
	ID 679843-76
FCT A	Black ID 679843-95
FCT B	Black ID 679843-96
Å	Black ID 679843-A1
FN 4	ID 679843-A2
FN 5	ID 679843-A3
P	ID 679843-A4
,t.	ID 679843-A5
A	ID 679843-A6
,	ID 679843-A9

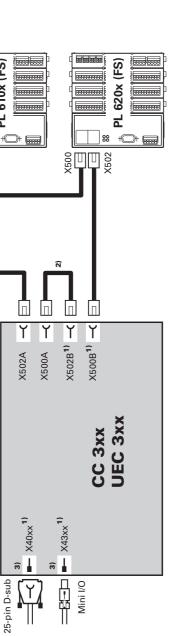
ID 679843-C6
Black ID 679843-C7
ID 679843-D6
ID 679843-E3
ID 679843-E4
ID 679843-E6
ID 679843-E7
ID 679843-E8

Cable overview

Control system with CC or UEC



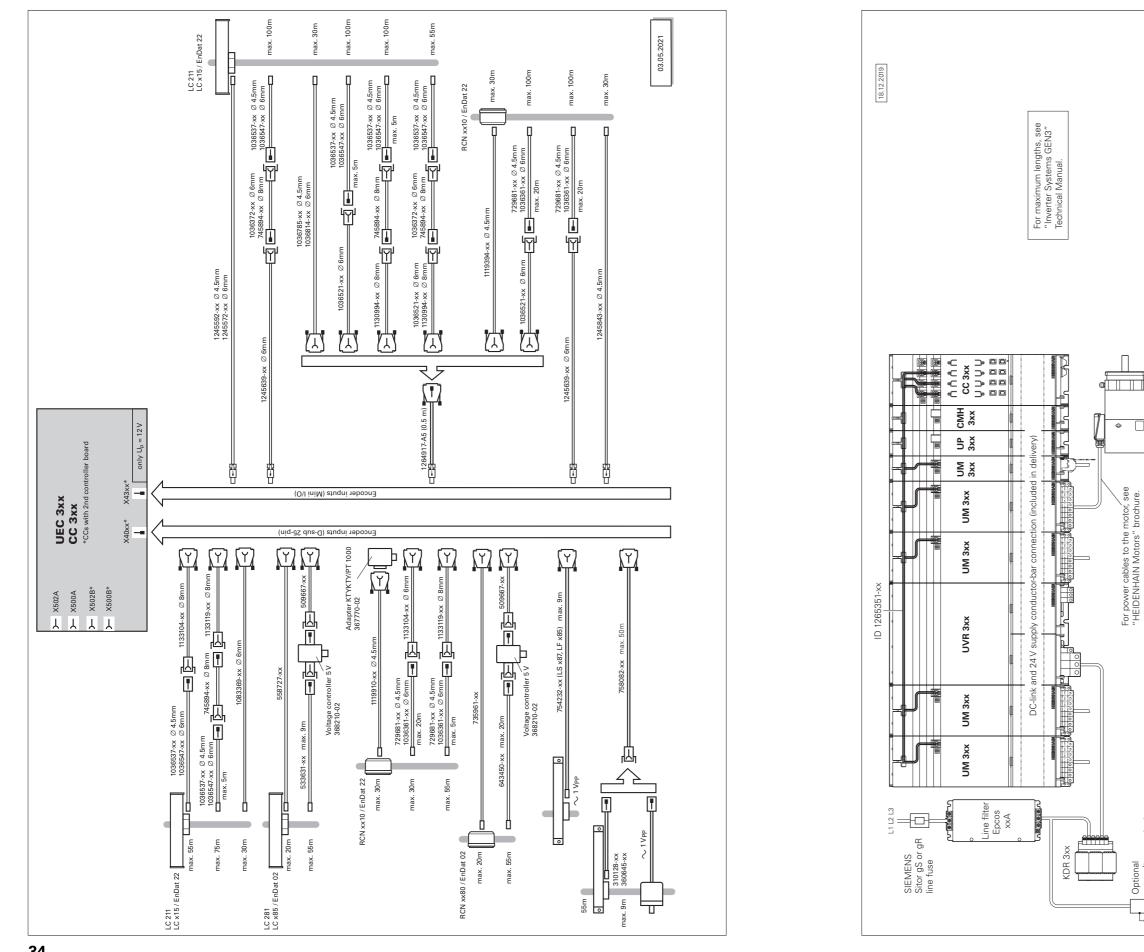
the labeling of the standard keys. If you need keys for special applications, please consult your contact person at HEIDENHAIN.

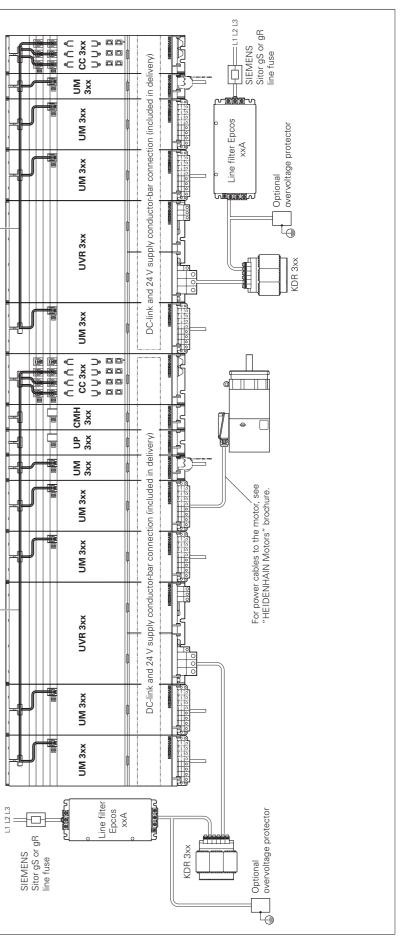


X502A

Encoders

Inverter system





ID 1265351-

Γ

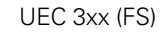
broch

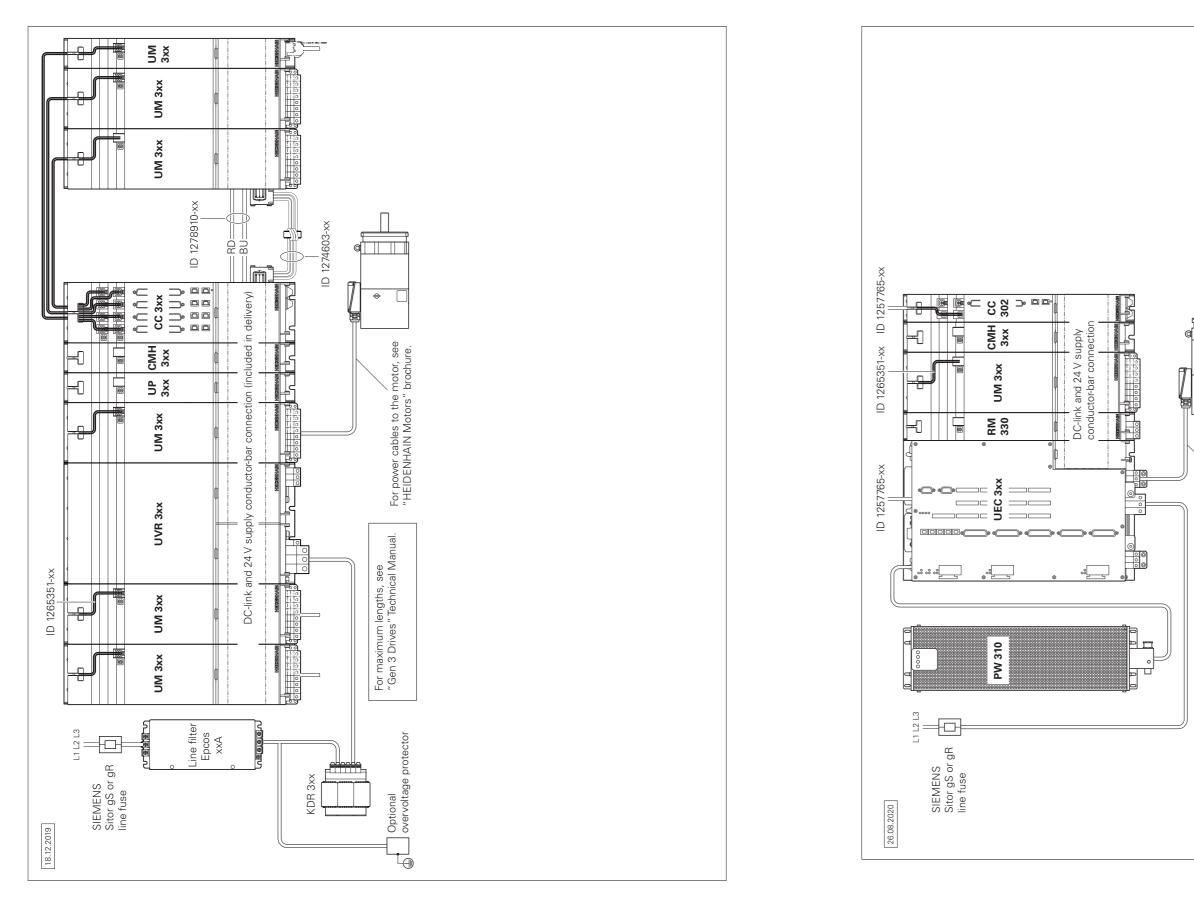
ID 1265351

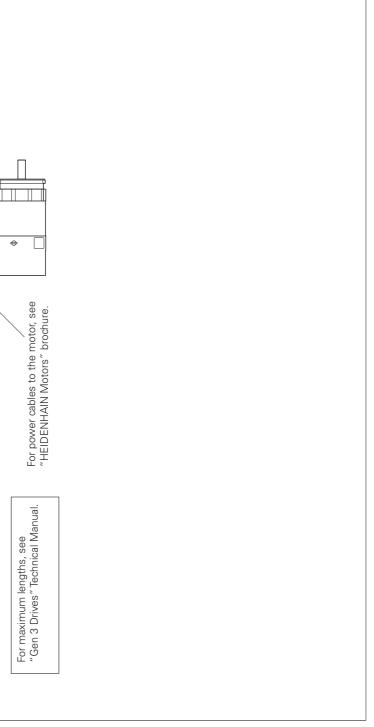
volta

Optic

Ţ.

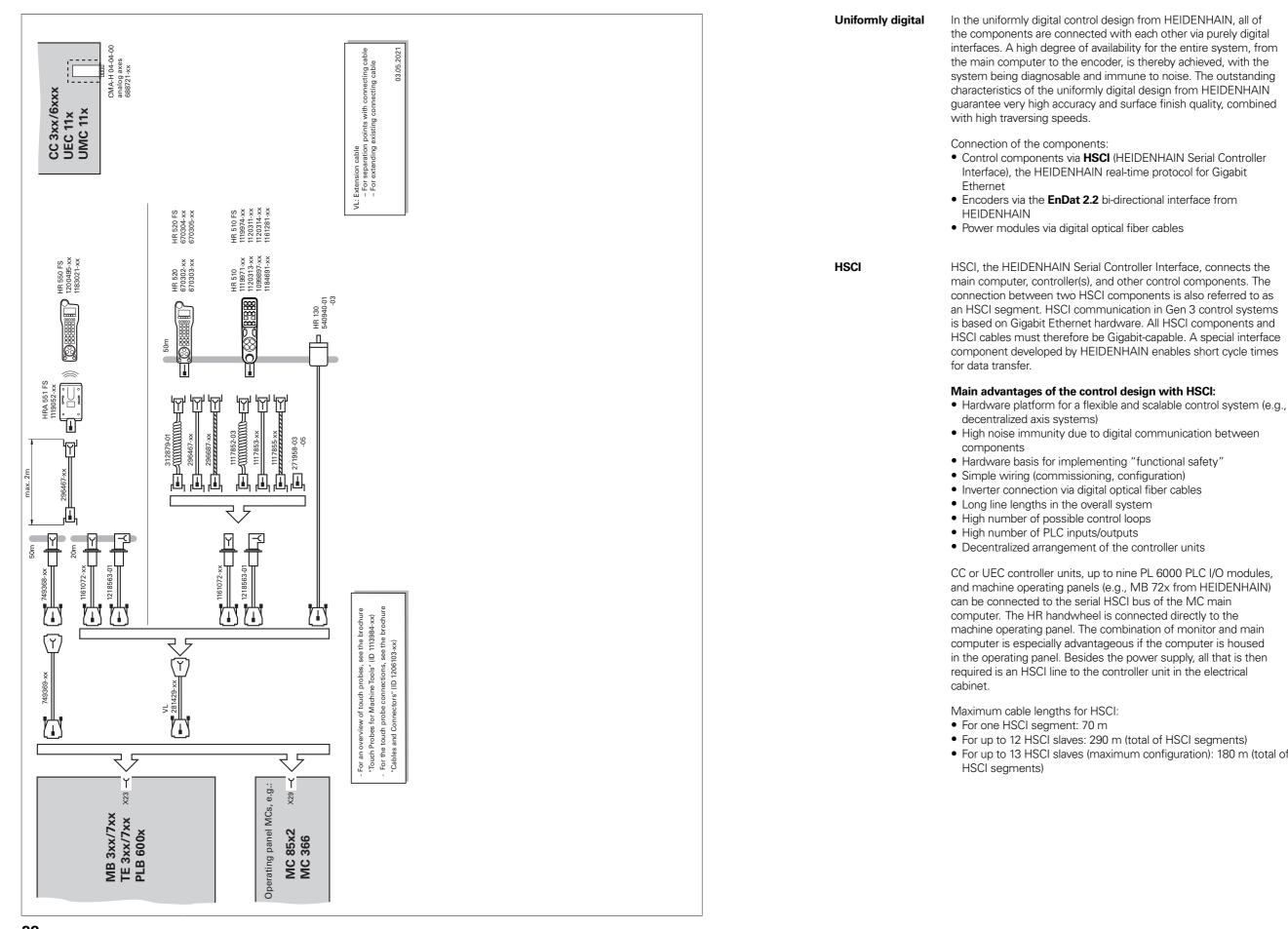






Accessories

Technical description Digital control design



• For up to 13 HSCI slaves (maximum configuration): 180 m (total of

Control systems with integrated functional safety (FS)

The maximum permissible number of individual HSCI participants is listed below:

Gbit HSCI component		Maximum number in the control system
MC, IPC	HSCI master	1
CC, UEC	HSCI slave	51)
UVR	HSCI slave	4
MB, PLB 600x	HSCI slave	2
PLB 6xxx (integrated in UEC 3xx (FS))	HSCI slave	7
PLB 6xxx FS integrated in UEC 3xx FS)	HSCI slave	2
HR		5
PLD-H xx-xx-xx FS	In PLB 6xxx FS	102)
PLD-H xx-xx-xx, PLA-H xx-xx-xx	In PLB 6xxx (FS)	252)
РАЕ-Н хх-хх-хх	In PLB 62xx	13)
UEC 3xx for external safety	HSCI slave (PAE module integrated)	13)

¹⁾ Controller motherboards distributed to CC or UEC as desired. Increased to five units as of NCK software 597110-15

(for more information on the NCK software, see the Technical Manual of the respective control).

²⁾ Maximum total of 1000 inputs/outputs

³⁾ Only in systems without integrated functional safety (FS)

Basic principle

With controls with integrated functional safety (FS) from HEIDENHAIN, Safety Integrity Level 2 (SIL 2) as per the standard EN 61508 and Performance Level "d" Category 3 as per EN ISO 13849-1 can be attained. In these standards, the assessment of safety-related systems is based on, among other things, the failure probabilities of integrated components and subsystems. This modular approach aids the manufacturers of safety-related machines in implementing their systems, since they can then build upon pregualified subsystems. This design is taken into account for the MANUALplus 620 control, as well as for safety-related position encoders. Two redundant, mutually independent safety channels form the basis of the controls with functional safety (FS). All safety-relevant signals are captured, processed, and output via two channels. Errors are detected through a reciprocal data comparison of the two channels' states. Consequently, the occurrence of a single error in the control does not cause a loss in safety functionality.

Design

The safety-related controls from HEIDENHAIN have a dual-channel design with mutual monitoring. The SPLC (safety-related PLC program) and SKERN (safety kernel software) software processes are the basis of the two redundant systems. The two software processes run on the MC main computer (CPU) and CC controller unit components. The dual-channel configuration through MC and CC is continued in the I/O systems PLB 6xxx FS and MB 720T FS. This means that all safety-relevant signals (e.g., permissive buttons and keys, door contacts, emergency stop button) are captured via two channels, and are evaluated independently of each other by the MC and CC. The MC and CC use separate channels to also address the power modules, and to stop the motors in the event of an error.

Components

In systems with functional safety, certain hardware components assume safety-relevant tasks. In systems with FS, only safetyrelevant components are permitted to be used that, including their variant from HEIDENHAIN, are approved for this.

Control components with functional safety FS can be recognized based on the addition of "FS" after the type designation, e.g., MB 720T FS.

For a current list of the components approved for functional safety (FS), refer to *Functional safety (FS) supplement to the Technical Manual* (ID 1177599).

An MB machine operating panel with functional safety (FS) is indispensable for systems with FS. Only on such a machine operating panel do all keys have a dual-channel design. Axes can be moved without additional permissive keys.

PLB

HR

1. . .

In systems with functional safety (FS), FS handwheels are required because they are the only ones equipped with the required cross-circuit-proof permissive buttons.

In systems with functional safety (FS), a combination of hardware (FS and standard) is possible, but a PLB 62xx FS is mandatory.

Control systems with external safety

Safety functions	Safety functions integrated into hardware and software: • Safe stop reactions (SS0, SS1, and SS2) • Safe torque off (STO) • Safe operating stop (SOS) • Safely limited speed (SLS)	Basic principle	In control systems without integrated fun integrated safety functions, such as safe of speed monitoring, or safe operating stop, functions must be implemented entirely safety components.
	 Safely limited position (SLP) Safe brake control (SBC) Safe operating modes Operating mode 1: Automated or production mode Operating mode 2: Set-up mode Operating mode 3: Manual intervention Operating mode 4: Advanced manual intervention, process 		Control systems without integrated funct support the realization of the safety funct off: dual-channel interruption of the motor (safe brake control: dual-channel triggering brakes). The dual-channel redundancy of t realized by the OEM through appropriate
	monitoring Please note: Full functionality is not yet available for all machine types with functional safety (FS). Before planning a machine with functional safety (FS), please determine whether the current scope of features is sufficient for your machine design.	Design	In control systems with external safety, a for the dual-channel triggering of STO and necessary. This module is the PAE-H 08-C eight axis groups can be individually contr
Activation of functional safety (FS)	 The following requirements are absolutely necessary: At least one PLB 62xx FS must be present in the system Safety-relevant control components in FS design (e.g., MB 720T FS, HR 550 FS) Safety-related SPLC program Configuration of safe machine parameters Wiring of the machine for systems with functional safety (FS) 		
	Functional safety (FS) can be scaled via the software options 160-166 and 169 (see Page 14). Only the number of safe drive systems actually needed must be enabled.		
	For every active drive that is assigned to a safe axis group, a safe control loop must be enabled. The control will otherwise display an error message.		

For details, see the Functional Safety FS Technical Manual. Your

contact person at HEIDENHAIN will be glad to answer any

questions concerning controls with functional safety (FS).

For more

information

functional safety (FS), no afe operating modes, safe top, are available. Such aly with the help of external

nctional safety (FS) solely nctions STO (safe torque otor power supply) and SBC ering of the motor holding of the functions must be ate wiring.

y, a special PL module and SBC is absolutely 08-00-01, with which up to ontrolled.

Operating system

HEROS 5 The MANUALplus 620 works with the real-time capable HEROS 5 operating system (HEIDENHAIN Realtime Operating System). This future-oriented operating system contains the following powerful functions as part of its standard repertoire:

Network

- Network: management of network settings
- Printer: management of printers
- Shares: management of network shares
- VNC: virtual network computing server

Safety

- Portscan (OEM): port scanner
- Firewall: protection against undesired network access
- SELinux: protection against unauthorized changes to system files
- Sandbox: running applications in separated environments System
- Backup/Restore: function for backing-up and restoring the software on the control
- HELogging: evaluation and creation of log files
- Perf2: system monitor
- User administration: define users with different roles and access permissions

Tools

- Web browser: Firefox®*)
- Document Viewer: display PDF, TXT, XLS, and JPEG files
- File Manager: file explorer for managing files and memory media
- Gnumeric: spreadsheet calculations
- Leafpad: text editor for creating notes
- Ristretto: display of image files
- Orage Calendar: simple calendar function
- Screenshot: creation of screendumps
- Totem: media player for playing audio and video files

User administration

The improper operation of a control often leads to unplanned machine downtime and costly scrap. The user administration feature can significantly improve process reliability through the systematic avoidance of improper operation. Through the configurable linkage of rights with user roles, access can be tailored to the activities of the respective user.

- Logging on to the control with a user account
- User-specific HOME folder for simplified data management
- Role-based access to the control and network data



Axes

Overview

The MANUALplus 620 is a contouring control for lathes with one spindle and a slide (X, Z, and Y) for tool movement. For rear-face machining of the workpiece, an optional counter spindle can be operated in addition to the main spindle.

The control can offset the display of movements in the Z axis with those of its secondary axis W. Additional axes are available for positioning steady rests and the tailstock.

The MANUALplus 620 is suitable for various machine configurations, and supports horizontal as well as vertical lathes. Some examples of machine configurations:



Display and programming

• mm/min mm/revolution

Feed rate in

- Feed rate override: 0 % to 150 %
- Maximum feed rate at $f_{PWM} = 5000$ Hz:

60000 rpm No. of motor pole pairs

Traverse range

-99999.9999 to +99999.9999 [mm] The machine manufacturer defines the traverse range. The user can set additional limits to the traverse range if he wishes to reduce the working space (software limit switch). A protection zone for the spindle (Z-) can also be specified.

Tool carriers

The MANUALplus 620 supports quick change tool posts (multifix), tool turrets, and tool magazines. The tool carriers can be located in front of or behind the workpiece.

Screw pitch [mm]

Spindle and counter spindle

	Synchronized axes	Synchronized axes move in synchronism and are programmed with the same axis designation.		Overview	The MANUALplus 620 contouring control operates in with the HEIDENHAIN inverter systems with field-oria As an alternative, an analog nominal speed value can
		With HEIDENHAIN controls, parallel axis systems (gantry axes), such as on portal-type machines or tilting tables, can be moved synchronously to each other through high-accuracy and dynamic position control.	-27 -27		For machines featuring a higher level of automation, y position the spindle or counter spindle, or switch to C operation.
		In the case of gantry axes , multiple gantry slave axes can be assigned to a single master axis. They may also be distributed to multiple controller units.		Controller unit	With the CC controller units and the UEC/UMC inverte fundamental PWM frequency can be set for each out case, every output can have its own fundamental PW (e.g., with the CC 306: X551 = 4 kHz, X552 = 5 kHz, e
	B Axis	With a B axis it is possible to drill, bore, and mill in oblique planes.			Possible fundamental frequencies are 3.33 kHz, 4 kHz
	(software option 54)	Programming, as usual, can be done in the main plane. Moreover, by tilting the B axis and rotating the tool you can bring it into positions that enable you, for example, to use a single tool to machine in the longitudinal and transverse directions on the			With software option 49 (Double Speed Axes), this free can be increased to up to 16 kHz for fast-turning spino HF spindles).
		main and counter spindles. The number of required tools and tool changes can thus be reduced.		Display and programming	Spindle speed: • Constant shaft speed: 1 to 99999 rpm • Constant surface speed: 1 to 9999 m/min
	Torque Control (software option 24)	 Torque control is used on machines with mechanically coupled motors, for which a defined distribution of drive torque is desired, or 		Spindle positioning	Input resolution and display step: 0.001°
	 parts of the controlled system show a backlash effect that can be eliminated by "tensioning" the motors (e.g. toothed racks). 		Speed limiting	 The MANUALplus 620 monitors the actual speed. Speed limiting can be adjusted via parameter and ir tool/spindle/feed-rate menu (TSF menu). 	
		For torque control, the master and slave must be on the same controller motherboard. Depending on the controller unit being used, up to five slave axes can thereby be configured for each		Spindle override	50 % to 150 %
		master.		Maximum spindle speed	The maximum spindle speed is calculated as follows:
	Real-time coupling function	The real-time coupling function (Synchronizing Functions) allows the cyclic calculation of a position offset for an axis from the actual			$n_{max} = \frac{f_{PWM} \cdot 60000 \text{ rpm}}{\text{NPP} \cdot 5000 \text{ Hz}}$
	(software option 135)	and nominal values of any other axes in the system. This enables you to realize complex simultaneous movements of several NC or PLC axes. The mutual dependence of the axes is defined in		_	f _{PWM} = PWM frequency in Hz NPP = Number of pole pairs
	PLC axes	mathematical formulas. Axes can be defined as PLC axes. Programming is performed		Gear ranges	A specific parameter set can be defined for each gear The gears are switched via the PLC. Up to 10 gear rar supported.
		through M functions or OEM cycles. The PLC axes are positioned independently of the NC axes and are therefore designated as asynchronous axes.	and the second s	Operating mode switchover	For controlling the spindle, different parameter sets ca for closed-loop control (e.g., for wye or delta connecti switch between the parameter sets in the PLC.
				Position- controlled spindle	The position of the spindle is monitored by the contro
				Encoder	HEIDENHAIN rotary encoder with sinusoidal voltages or EnDat interface.
				C-Axis Machining (software option 55)	For milling, drilling, and boring cycles, either the spind spindle is switched to C-axis operation, or a separate activated.
					Input resolution and display step: 0.001°
				Counter Spindle (software option 132)	The Counter Spindle option is necessary in order to counter spindle. The Spindle Synchronism option is in Counter Spindle option.

s in conjunction -oriented control. an be output.

n, you can C-axis

verters, a output. In this PWM frequency lz, etc.).

kHz, or 5 kHz.

s frequency pindles (e.g.,

ed. id in the

jear range. ranges are

s can be saved ections). You can

ntrol.

ge signals (1 V_{PP})

pindle or counter ate C-axis drive is

to work with a s included in the

Driven tools

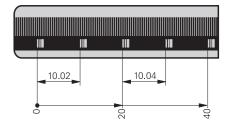
Encoders

Overview	The driven tool is used for drilling and tapping holes as well as for milling in M19 or C-axis operation. Programs for the driven tool can be input in manual operation, via cycles with smart.Turn, or in the	Overview	For speed and position control of HEIDENHAIN offers both increm	
Display and programming	DIN editor. Speed of the driven tool: • Constant shaft speed: 1 to 99999 rpm	Incremental encoders	Incremental encoders have as th consisting of alternating lines and between the scanning head and sinusoidal scanning signals. The	l spaces. Rela the scale cau
Speed limiting Spindle	 Constant surface speed: 1 to 9999 m/min The MANUALplus 620 monitors the actual speed. Speed limiting can be adjusted via parameter and in the tool/spindle/feed-rate menu (TSF menu). The Spindle Synchronism option is necessary for special 	Reference mark	counting the signals. After the machine has been swite the measured value and the mac by traversing the reference marks coded reference marks, the max reference mark storage for linear	hine position s. For encode mum travel u encoders is c
Synchronism (software option 131)	operations with a driven tool (e.g. polygonal turning.) This option is included in the Counter Spindle option.		80 mm, depending on the model	, or 10° or 20°
		Evaluation of reference marks	The routine for traversing the refe for specific axes via the PLC durin parked axes).	
	Output signals	Incremental encoders with sinus levels are suitable for connection controls.		
	Absolute encoders	With absolute encoders, the pos in several coded tracks. Thus, an immediately after switch-on. A re necessary. Additional incrementa dynamic control loops.	absolute refe ference-mark	
		EnDat interface	The MANUALplus 620 features t (includes EnDat 2.1) for the conn	
			Note: The EnDat interface on HE its pin assignment from the inter integrated absolute ECN/EQN roc cables are available.	face on Sieme
		Encoder inputs	Incremental and absolute linear, a HEIDENHAIN can be connected the controller unit.	
			Incremental and absolute rotary of be connected to all speed encod	
			Inputs	Signa Interfa
			Incremental signals	~1 V _{PP} EnDat
			Absolute position values	EnDat EnDat
			¹⁾ Switchable	I

and spindle, absolute encoders.

ring standard a grating Relative movement causes the output of value is calculated by

ne relationship between on must be established oders with distanceel until automatic is only 20 mm or 20° for angle encoders.



rks can also be started on (reactivation of

ut signals with ~ 1 V_{PP} NHAIN numerical

nation is contained eference is available nark traverse is not re output for highly

nDat 2.2 interface absolute encoders.

N encoders differs in emens motors with lers. Special adapter

otary encoders from **tion encoder** inputs of

rom HEIDENHAIN can of the controller unit.

gnal level/	Input frequency ¹⁾			
terface ¹⁾	Position	Speed		
V _{PP} Dat 2.1	33 kHz/350 kHz	350 kHz		
Dat 2.1 Dat 2.2	-	-		

Digital servo control

Integrated inverter	Position controllers, spee inverters are integrated in synchronous or asynchron MANUALplus 620.	nto the	MANUA	plus 620. HEIDENHAIN	
Axis feedback control	The MANUALplus 620 can control axes with servo lag or feedforward control. During roughing operations at high speeds, for example, you can switch to velocity semi-feedforward control via an OEM cycle in order to machine faster at reduced accuracy.				
Operation with servo lag	The term "servo lag" der momentary nominal posi The velocity is calculated	tion an	d the act		
	$v = k_v \cdot s_a$	V k _v S _a	= Veloc = Positi = Servo	on loop gain	
Operation with feedforward control	Feedforward means that adapted to the machine. ² the servo lag, this given v nominal value. A much low the range of only a few m	Togeth elocity wer se	er with th and acce rvo lag th	e values calculated from eleration becomes the	
Compensation of torque ripples	The torque of synchronou to periodic oscillations, or magnets. The amplitude of motor design and, under on the workpiece surface with TNCopt, this "torque means of the Torque Ripp CC or UEC.	ne caus of this certain . Durin e ripple	se of whit torque rip circums ig initial c " can be	ch can be permanent ople depends on the tances, can have an effect onfiguration of the axes compensated for by	
Control loop cycle times	value is compared to the	rpolatic e for fin n interp n points sition actual on valu he time calcula t contr alue of	on points ne interp - polation p s calculat controlle position v e. The cy e interval ited nomi oller is d the elect	on the path are plation is defined as the oints are calculated that ed for path interpolation. ar is defined as the time value is compared to the cle time for the speed in which the actual speed nal speed value. The efined as the time interval rical current is compared	Position

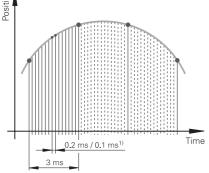
CC/UEC/UMC

Path interpolation	3 ms
Fine interpolation	$0.2 \text{ ms/}0.1 \text{ ms}^{1)}$ at $f_{PWM} = 5000 \text{ Hz}$
Position controller	$0.2 \text{ ms/}0.1 \text{ ms}^{1)}$ at $f_{PWM} = 5000 \text{ Hz}$
Speed controller	$0.2 \text{ ms/}0.1 \text{ ms}^{1)}$ at $f_{PWM} = 5000 \text{ Hz}$
Current controller	0.1 ms at f _{PWM} = 5000 Hz

¹⁾ Double speed (with software option 49)

The control loop can be opened through the PLC in order to clamp specific axes.

Double speed control loops (software option 49)	Double-speed control loops permit higher PW shorter cycle times for the speed controller. T current control for spindles and higher control linear and torque motors.
Crossover Position Filter (CPF)	To increase the stability of the position contro with resonances, the position signal from the which is filtered through a low-pass filter, is or position signal from the motor speed encode through a high-pass filter. This signal combina to the position controller as the actual position position controller gain (k_v factor) is increased. The filter separation frequency is set specifica machine parameters. The CPF can be used of systems; i.e., on motors with a speed encode encoder.



Axis clamping

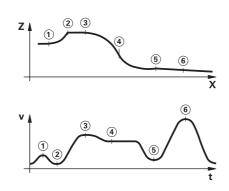
WM frequencies and . This enables improved roller performance for

trol loop in systems he position encoder, combined with the der, which is filtered nation is made available ion value. The possible ed significantly by this. ically for each axis via only in dual-encoder oder and position

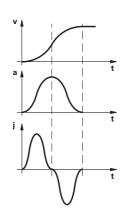
Fast machining

Monitoring functions

The MANUALplus 620 calculates the geometry ahead of time in Look-ahead order to adjust the feed rate. In this way, directional changes are detected in time to accelerate or decelerate the appropriate NC axes.



- Jerk The derivative of acceleration is referred to as jerk. A linear change in acceleration causes a jerk step. Such motion sequences may cause the machine to oscillate.
- Jerk limiting To prevent machine oscillations, the jerk is limited in order to attain optimum path control.
- Smoothed jerk The jerk is smoothed by nominal position value filters. The MANUALplus 620 therefore mills smooth surfaces at the highest possible feed rate and yet keeps the contour accurate. The permitted tolerance is programmed by the user via a cycle. Special filters for HSC machining (HSC filters) can suppress machinespecific natural frequencies. The desired accuracy along with very high surface quality are attained.



Advanced Dynamic Prediction (ADP)

The Advanced Dynamic Prediction (ADP) function enhances the conventional look-ahead of the permissible maximum feed rate profile, thereby enabling optimized motion control for clean surface finishes and perfect contours. The strengths of ADP are evident, for example, during bidirectional finish milling through symmetrical feed behavior on the forward and reverse paths, as well as through particularly smooth feed rate curves on parallel milling paths. NC programs that are generated on CAM systems have a negative effect on the machining process due to various factors such as short, step-like contours; coarse chord tolerances; and heavily rounded end-point coordinates. Through an improved response to such factors and the exact adherence to dynamic machine parameters, ADP not only improves the surface quality of the workpiece but also optimizes the machining time.

Description

During operation, the control monitors the following details*):

- Amplitude of the encoder signals
- Edge separation of the encoder signals
- Absolute position from encoders with distance-coded reference
- marks
- Current position (following error monitoring)
- Actual distance traversed (movement monitoring) Position deviation at standstill
- Nominal speed value
- Checksum of safety-related functions
- Supply voltage
- Voltage of the backup battery
- Operating temperature of the MC and CPU
- Run time of the PLC program
- Motor current / motor temperature
- Temperature of the power module
- DC-link voltage

With EnDat 2.2 encoders:

- The CRC checksum of the position value
- EnDat alarm Error1 \rightarrow EnDat status alarm register (0xEE)
- EnDat alarm Error2
- Edge speed of 5 µs
- Transmission of the absolute position value on the time grid

In the event of hazardous errors, an emergency stop message is sent to the external electronics via the control-is-ready output, and the axes are brought to a stop. The correct connection of the MANUALplus 620 in the machine's emergency stop loop is checked when the control system is switched on. In the event of an error, the control displays a message in plain language.

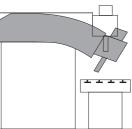
Error compensation

Context-sensitive help	A context-sensitive help function is available to the user via the Info or ERR softkey. In the event of an error message, the control displays the cause of the error and the possibilities for fixing it. The	Overview	The MANUALplus 620 automatically compenservors of the machine.
	machine manufacturer can also implement this user support for PLC error messages.	Linear error	Linear error can be compensated over the enternation each axis.
Load Monitoring (software option 151)	This option monitors the load that occurs during machining processes in order to detect the wear or breakage of tools. By performing a reference operation for each machining step, the nominal load on the motors is determined. The actual motor load is then continuously compared to the nominal load. Up to four motors can be monitored per machining step. In the event of tool wear or breakage, two definable limit values trigger error reactions.	Nonlinear error	The MANUALplus 620 can compensate for ba and sag errors simultaneously. The compensa stored in a table. Nonlinear axis-error compen possible to compensate for position-depende
Tool wear	If the load and/or load integral exceed the limit values for tool wear, the MANUALplus 620 designates the current tool as worn. With active tool life monitoring, the tool will automatically be replaced by a defined replacement tool the next time it is called.		
Tool breakage	If the load exceeds the limit value for tool breakage, the MANUALplus 620 immediately stops machining (cycle stop).		
	Meaningful error messages are issued if the limit values are exceeded. Furthermore, the MANUALplus 620 can display the load values numerically and graphically in a separate window.	Backlash	The play between table movement and rotary during direction changes can be compensated measurements by the spindle and rotary enco outside the controlled system.
Component Monitoring (software option 155)	The overloading of machine components is often the cause of expensive machine damage and unplanned production downtime. Component monitoring keeps the user informed about the current load on the spindle bearings and reacts upon exceedance of the specified limit values (e.g., with an NC stop).	Hysteresis	The hysteresis between the table movement movement is also compensated for in direct le measurements. In this case, the hysteresis is system.
		Reversal spikes	In circular movements, reversal spikes can oc transitions due to mechanical influences. The can compensate for these reversal spikes.
		Static friction	At very low feed rates, high static friction can stop and start repeatedly for short periods. Th known as stick-slip. The MANUALplus 620 ca this problematic behavior.
		Sliding friction	Sliding friction is compensated for by the spea MANUALplus 620.
		Thermal expansion	To compensate for thermal expansion, the ma behavior must be known.
			The temperature is measured via thermistors analog inputs of the MANUALplus 620. The P temperature information and passes a compe NC.
		Load Adaptive Control (LAC, software	With LAC (software option 143), you can dyna controller parameters based on the load or frid
		option 143)	In order to optimize changed control behavior adaptive feedforward controls can exploit data holding torque, static friction, and friction.

ensates for mechanical

entire travel range for

r ball-screw pitch errors nsation values are bensation also makes it indent backlash.



atary encoder movement ated for in length encoder. This backlash is

ent and motor ect length is is within the controlled

n occur at quadrant The MANUALplus 620

can cause the slide to . This is commonly) can compensate for

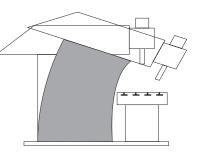
peed controller of the

machine's expansion

tors connected to the ne PLC evaluates the npensation value to the

ynamically adjust friction.

vior at differing loads, data on acceleration,

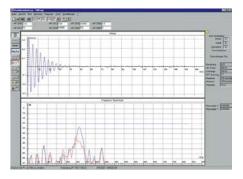


Initial setup and diagnostic aids

Overview	The MANUALplus 620 provides comprehensive internal commissioning and diagnostic aids. It also includes highly effective PC software for diagnostics, optimization, and remote control.		TNCopt (accessory)	PC software for commissioning digital controlFunctions (among others):Initial setup of the current controller
ConfigDesign (accessory)	 PC software for configuring the machine parameters Stand-alone machine-parameter editor for the control; all supporting information, additional data, and input limits are shown for the parameters Configuration of machine parameters Comparison of parameters from different controls Importing of service files: easy testing of machine parameters in 			 (Automatic) initial setup of the velocity con (Automatic) optimization of sliding-friction of (Automatic) optimization of compensation (Automatic) optimization of the k_V factor Circular interpolation test, contour test
	 Importing of service files, easy testing of machine parameters in the field Rule-based creation and management of machine configurations for multiple controls (together with PLCdesign) 		Online Monitor (OLM)	The online monitor is a component of the MA is called with a code number. It supports con
TNCdiag	 The HEIDENHAIN TNCdiag application evaluates the status and diagnostic information of HEIDENHAIN components (with an emphasis on the drive systems) and graphically images the data: Status and diagnostic information about the HEIDENHAIN components (drive electronics, encoders, input/output devices, etc.) connected to the control History of the recorded data Developed prive for for for a 2 drives 			 diagnosis of control components through the Display of control-internal variables for axes Display of controller-internal variables (if a C Display of hardware signal states Various trace functions Activation of spindle commands Enabling of control-internal debug outputs
	 Replaces DriveDiag for Gen 3 drives TNCdiag comes in a PC version for the analysis of service files and in a control version for the display of live data. 	Normal Constraints of the second seco	TNCscope (accessory)	PC software for transferring the oscilloscope With TNCscope you can record and save up simultaneously.
Oscilloscope	The MANUALplus 620 features an integrated oscilloscope. Both X/t and X/Y graphs are possible. The following characteristic curves		API DATA	With the API DATA function, the control displ contents of the symbolic API markers and AF
	 can be recorded and stored in six channels: Actual value and nominal value of the axis feed rate Contouring feed rate Nominal and actual position 		Table function	The current conditions of the markers, words counters, and timers are displayed in tables. changed through the keyboard.
	 Following error of the position controller Content of PLC operands Encoder signal (0°–A) and (90°–B) 		Trace function	The current content of the operands and the shown in the statement list in each line in he code. The active lines of the statement list ar
	 Difference between position and speed encoder Nominal velocity value Integral-action component of the nominal current value Torque-determining nominal current value 		Log	For the purpose of error diagnostics, all error keystrokes are recorded in a log. The entries PLCdesign or TNCremo software for PCs.
Logic signals	Simultaneous graphical representation of the logic states of up to 16 operands (markers, words, inputs, outputs, counters, timers) • Marker (M) • Input (I)	DOSCILLOSCOPE	TeleService (accessory)	PC software for remote diagnostics, remote remote operation of the control. For more inf for the <i>Remote Diagnosis with TeleService</i> To sheet.
	Output (O) Timer (T)			Single station license
	 Counter (C) IpoLogic (X) 		Bus diagnosis	In Diagnosis mode, the structure of the conn well as the details of the connected compon an intuitive manner.
			State Reporting (software option 137)	With the State Reporting Interface (SRI) soft HEIDENHAIN offers an interface for the simp machine operating states for a higher-level m

l control loops.

city controller riction compensation sation for reversal spikes



the MANUALplus 620 and orts commissioning and ugh the following: for axes and channels es (if a CC is present)

oscope files to a PC. ave up to 16 channels

rol displays the states or and API double words.

, words, inputs, outputs, tables. The conditions can be

and the accumulators is e in hexadecimal or decimal nt list are marked.

all error messages and entries can be read using the

emote monitoring, and nore information, please ask ervice Technical Information

ID 340449-xx

ne connected bus systems as omponents can be shown in

RI) software option, ne simple provision of level machine data or production data acquisition system (MDA/PDA).

Integrated PLC

TNCtest	Acceptance tests on machine tools with external or integrated functional safety (FS) must be conducted reproducibly and verifiably. The TNCtest and TestDesign program package can be used to plan and perform acceptance tests for machine tools with	Overview	at the control (accessory). I monitored via	gram is created by the machine I or with the PLC development s Machine-specific functions are a a the PLC inputs/outputs. The nu ired depends on the complexity
	HEIDENHAIN controls. The acceptance tests for machine tools with TestDesign and run with TNCtest. The TNCtest programs are designed to provide support during	PLC inputs/ outputs	PLC I/Os and	available via the external PL 600 I the PROFINET IO or PROFIBU t be configured with the IOconfig
	acceptance testing, provide required information, and perform automatic configurations, as well as record data and evaluate the data semiautomatically. A tester must evaluate manually whether a test case passed or failed.	PLC programming	Format Memory Cycle time	Statement list 4 GB 9 ms to 30 ms (adjustable)
TNCanalyzer	 The TNCanalyzer application from HEIDENHAIN provides for simple and intuitive evaluation of service files and log files. Function: Loading of service and log files Analysis of temporal sequences and static states Filters and search functions Data export (HELogger, CSV, and JSON formats) Definition of application-specific analysis profiles Preconfigured analysis profiles Graphical display of signals via TNCscope Interaction with other tools that are intended for the display of special sections of the service file 		Command set	 Bit, byte, and word commar Logical operations Arithmetic commands Comparisons Bracketed terms Jump commands Subprograms Stack operations Submit programs Timers Counters Comments PLC modules Strings

Encryption of PLC data The encrypted PLC partition (PLCE:) provides the machine manufacturer with a tool for preventing third parties from viewing or changing files. The files on the PLCE partition can be read only by the control itself or by using the correct OEM keyword. This ensures that proprietary know-how and special customer-specific solutions cannot be copied or changed.

The machine manufacturer can also determine the size of the encrypted partition. This is not determined until the machine manufacturer creates the PLCE partition. Another advantage is that, in spite of the encryption, the data can backed up from the control to a separate data medium (USB drive, network, e.g., through TNCremo) and later restored. You need not enter the password, but the data cannot be read until the keyword is supplied.

ne manufacturer either nt software **PLCdesign** re activated and e number of PLC inputs/ kity of the machine.

6000 or UxC 3xx. The BUS DP-capable I/O onfig PC software.

nands

PLC window	The MANUALplus 620 can display PLC error messages in the dialog line during operation.
PLC soft keys	The machine manufacturer can display his own PLC soft keys in the vertical soft-key row on the screen.
PLC positioning	All closed-loop axes can also be positioned via the PLC. PLC positioning of the NC axes cannot be superimposed on NC positioning.
PLC axes	Axes can be defined as PLC axes. They are programmed by means of M functions or OEM cycles. The PLC axes are positioned independently of the NC axes.
PLCdesign (accessory)	PC software for PLC program development. The PC program PLCdesign can be used for easy creation of PLC programs. Extensive examples of PLC programs are included.
	 Functions: Easy-to-use text editor Menu-guided operation Programming of symbolic operands Modular programming techniques "Compiling" and "linking" of PLC source files Operand commenting, creation of the documentation file

Comprehensive help system

- Data transfer between the PC and control
- Creation of PLC soft keys

Python OEM Process (software option 46) The Python OEM Process software option gives the machine manufacturer a powerful tool for using a high-level, object-oriented programming language in the control (PLC). Python is an easy-tolearn script language supporting all necessary high-level language elements.

Python OEM Process can be used universally for machine functions and complex calculations, as well as to display special user interfaces. User-specific or machine-specific solutions can be efficiently implemented. Numerous libraries on the basis of Python and GTK are available, regardless of whether you want to create special algorithms for special functions, or separate solutions such as an interface for machine maintenance software.

The applications you create can be included via the PLC in the familiar PLC windows, or they can be displayed in separate free windows that can be expanded to the control's full screen size.

Simple Python scripts (e.g., for display masks) can also be executed without enabling the Python OEM Process software option (software option 46). Reserved for this function are 10 MB of dedicated memory. For more information, refer to the *Python in HEIDENHAIN Controls* Technical Manual.



Interfacing to the machine

PLC basic program	The PLC basic program serves as the basis for the adaptation of the control to the requirements of the respective machine model. It can be downloaded from the Internet. These essential functions are covered by the PLC basic program:	OEM cycles	The machine manufacturer has the possibilit UNITS for programming in smart.Turn (menu evaluations). These UNITS can be called by a UNIT menu.
General information	 Vertical PLC soft-key row Display and management of PLC error messages Hydraulic control Work envelope protection 		With the MANUALplus 620 you can create y cycles (OEM G functions). The range G500 t these G functions. They can be called via the integrated directly into the NC program.
	 Chuck protection Chuck (inner and outer chucking for compression and tension fixtures) Control of the coolant system (internal, external, air) 		In addition to the OEM G functions, PLC G f G699) can also be defined. The PLC G funct directly in the PLC.
	 Handling of M functions Chip conveyor PLC support for handwheels PLC log Diagnostic screen (Python) 	Tool management	With integral PLC, the tool changer is moved switch or as a controlled axis. Complete tool tool life monitoring and replacement tool mo by the MANUALplus 620.
	 Python example applications Status display is modifiable by the user in the dashboard area (Python widget) Tailstock (coupled Z axis) with quill 	Tool calibration	With the TT tool touch probe systems (acce be measured and inspected. Standard cycle tool measurement are available in the contro calculates the probing feed rate and the opti
System	Milling/turning with B axis		The measured data are stored in a tool table
Axes	 Control of analog and digital axes Axes with clamping mode, central drive, and Hirth grid Synchronized axes 	Touch-probe configuration	All touch-probe data can be configured conv table. All HEIDENHAIN touch probe systems and can be selected through a drop-down m
	Reference run, reference end positionFeed rate controlAxis lubrication	Magazine management	The magazine management provides severa magazine types:
Spindles	 Temperature compensation Control of analog and digital spindles (S1 to S5) Spindle synchronism for main and counter spindles (S1/S4) Torque reduction for workpiece transfer (SI/S4) Oriented spindle stop Spindles with clamping mode Gear switching via M functions C-axis operation of spindles (S1/S4) C-axis operation via separate motor 		 Loading and unloading of tools in chain-typ Loading and unloading between magazine Support for manual tools in manual magaz Support for block search in tool magazines
Tool changers	 Manual tool changer Tool change with multifix Positioning of the tool turret with three-phase AC motor Tool changer with revolver system (five types) Tool changer with B axis, tool gripper, tool shuttle, and n tool magazines Service functions for the tool changer 		
Safety	 Functional safety (FS) 		

- Safety functions
- Emergency stop test (EN 13849-1)
- Brake test (EN 13849-1)
- Repeated switch-on test

lity of creating his own nus, texts, dialogs, and a menu item in the

your own manufacturer to G590 is intended for ne G-function menu and

functions (G602 to tions are processed

ed either via proximity I management with nonitoring is carried out

essory), tools can es for automatic rol. The control timal spindle speed. Э.

veniently through a ns are preconfigured nenu.

ral functions for various

pe magazines ne and spindle zines S

Data transfer and communication

amplifier; limited to USB 1.1

Data interfaces

Overview	The MANUALplus 620 is connected to PCs, networks, and other data storage devices via data interfaces.	Software for data transfer	We recommend using HEIDENHAIN software between the MANUALplus 620 and a PC.
Ethernet	The MANUALplus 620 can be interconnected via the Ethernet interface. For connection to a data network, the control features a 1000BASE-T (twisted pair Ethernet) connection.	TNCremo (accessory)	This PC software package supports the user in from the PC to the control. This software imple data transfer with block check characters (BCC
	Maximum transmission distance: Unshielded: 100 m Shielded: 400 m		Functions: • Data transfer (including blockwise) • Remote control (only serial) • File account and data backward the co
Protocol	The MANUALplus 620 communicates using the TCP/IP protocol.		 File management and data backup of the co Reading out the log
Network connection	NFS file serverWindows networks (SMB)		Print-out of screen contentsText editorManaging more than one machine
Data transmission speed	Approx. 400 to 800 Mbit/s (depending on the file type and network utilization)	TNCremoPlus (accessory)	In addition to the features already familiar from TNCremoPlus can also transfer the current cor
Protocols	The MANUALplus 620 can transfer data using various protocols.		screen to the PC (live screen). This makes it ve monitor the machine.
Standard data transmission	The data is transferred character by character. The number of data bits, stop bits, the handshake, and character parity must be set by the user.		 Additional functions: Interrogation of control information (NC uptin uptime, machine running time, spindle runni
Blockwise data transfer	The data is transferred blockwise. A block check character (BCC) is used for data backup. This method improves data security.		errors, data from the data servers—e.g., syr operands)Overwriting of specific tool data based on variable.
LSV2	Bidirectional transfer of commands and data as per DIN 66019. The data is divided into telegrams (blocks) and transmitted.		presetter TNCremoPlus
USB	The MANUALplus 620 features USB interfaces for connecting standard USB devices such as a mouse, disk drive, etc. The MC units have four USB 3.0 interfaces. The USB ports are rated for a maximum of 0.5 A.		
USB cables	Cable length of up to 5 m ID 354770-xx Cable length of 6 m to 30 m with integrated ID 624775-xx amplifier: limited to USB 11		

vare to transfer files

er in transmitting data mplements blockwise BCC).

e control

rom TNCremo, content of the control's it very simple to

uptime, machine unning time, pending symbolic PLC

n values from a tool

ID 340447-xx

Connected Machining

RemoTools SDK

66

ID 340442-xx

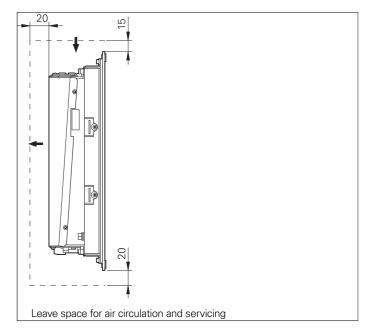
For more information, refer to the HEIDENHAIN DNC brochure.

Overview Connected Machining makes uniformly digital job management Proper minimum When mounting the control components, connected possible in networked manufacturing. You also profit from: clearance please observe proper minimum • Easy data usage clearances and space requirements, machining Time-saving procedures as well as length and position of the • Transparent processes connecting cables. Remote Desktop Remote control and display of external computers over an Ethernet connection (e.g., Windows PC). The information is Manager displayed on the control's screen. Remote Desktop Manager (software option 133) allows you to access important applications, such as CAD/CAM applications or job management, from the control. Remote Desktop Manager ID 894423-xx HEIDENHAIN The development environments on Windows operating systems DNC are particularly well suited as flexible platforms for application (software development in order to handle the increasingly complex option 18) requirements of the machine's environment. The flexibility of the PC software and the large selection of ready-to-use software components and standard tools in the development environment enable you to develop PC applications of great use to your customers in a very short time, for example: Observe the following points during mounting and electrical Mounting • Error reporting systems that, for example, send the customer and electrical connection: a text message to his cell phone reporting problems on the • National regulations for low-voltage installations at the operating installation currently running machining process site of the machine or components • Standard or customer-specific PC software that decidedly National regulations regarding interference and noise immunity increases process reliability and equipment availability at the operating site of the machine or components • Software solutions controlling the processes of manufacturing National regulations regarding electrical safety and operating systems conditions at the operating site of the machine or components • Information exchange with job management software • Specifications for the installation position The HEIDENHAIN DNC software interface is an attractive • Specifications of the Technical Manual communication platform for this purpose. It provides all the data and configuration capabilities needed for these processes so that Degrees of The following components fulfill the requirements for IP54 (dust an external PC application can evaluate data from the control and, protection protection and splash-proof protection): MANUALplus 620 (when properly installed) if required, influence the manufacturing process. Machine operating panel (when properly installed) To enable you to use HEIDENHAIN DNC effectively, HEIDENHAIN RemoTools SDK • Handwheel offers the RemoTools SDK development package. It contains the (accessory) COM component and the ActiveX control for integration of the All electric and electronic control components must be installed DNC functions in development environments.

in an environment (e.g., electrical cabinet, housing) with an IP54 rating (dust and splash-proof protection) in order to fulfill the requirements of pollution degree 2. All components of the OEM operating panel must also have an IP54 rating, just like the HEIDENHAIN operating panel components.

Mounting information

Clearances and mounting



Key dimensions

•

274±0.2

-

Ø5.5

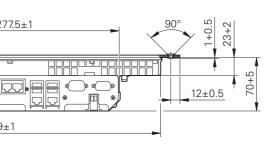
426±0.2

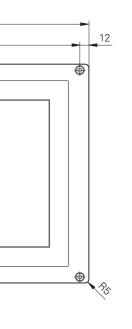
(F) 276+1

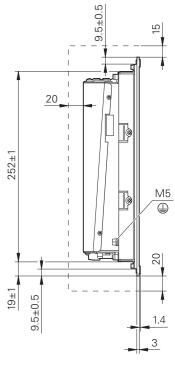
(F) 430+1

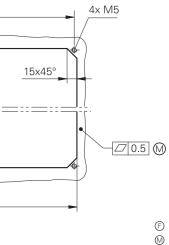
Main computer

Electromagnetic compatibility	Protect your equipment from interference by observing the rules and recommendations specified in the Technical Manual.	MC 8420T
Intended place of operation	This unit fulfills the requirements of EN 50370-1 and is intended for operation in industrially zoned areas.	mm Tolerancing ISO 8015
Likely sources of interference	 Interference is produced by capacitive and inductive coupling into electrical conductors or into device connections, caused by, e.g.: Strong magnetic fields from transformers or electric motors Relays, contactors, and solenoid valves High-frequency equipment, pulse equipment, and stray magnetic fields from switch-mode power supplies Power lines and leads to the above equipment 	ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm
Protective measures	 Ensure that the MC, CC, and signal lines are at least 20 cm away from interfering devices Minimum distance of 10 cm between MC, CC, and signal lines to cables carrying interfering signals (in metal cable ducts, a grounded separation wall suffices for decoupling) Shielding according to EN 50178 Use equipotential bonding lines in accordance with the grounding diagram (comply with the Technical Manual of your control). Use only genuine HEIDENHAIN cables and connecting elements 	12±0.5 25.5±1 399±1 450 426±0.2
Installation elevation	The maximum elevation for installation of HEIDENHAIN control components (MC, CC, PLB, MB, TE, BF, IPC, etc.) is 3000 m above sea level.	274±0.2







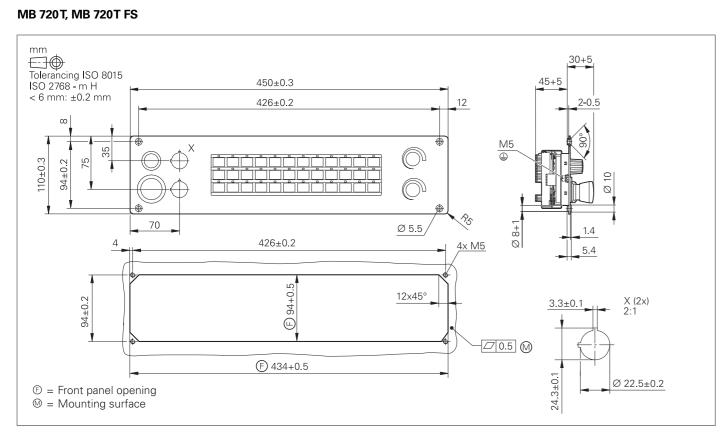


(𝔅) = Front panel opening
 (𝔅) = Mounting surface
 (𝔅) = Space for air circulation

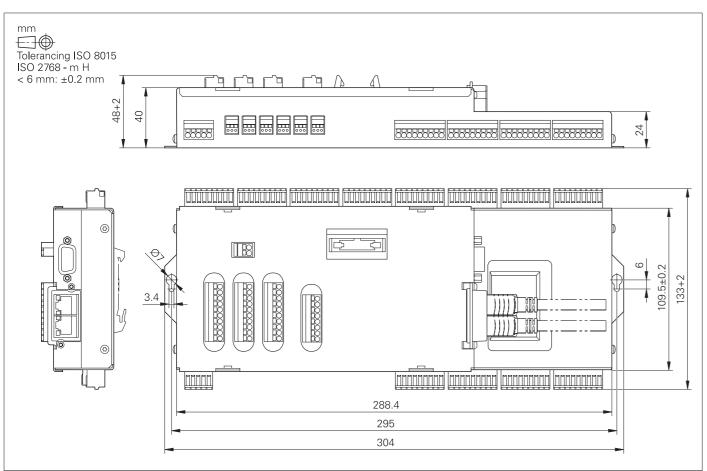
Machine operating panel

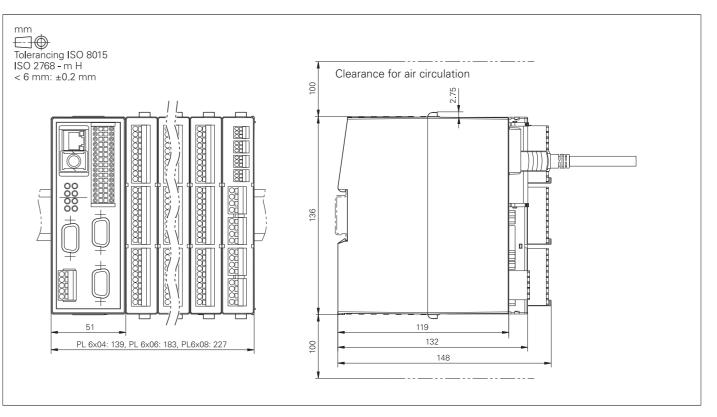
PLC inputs and outputs

PL 6000 (PLB 62xx, PLB 61xx)



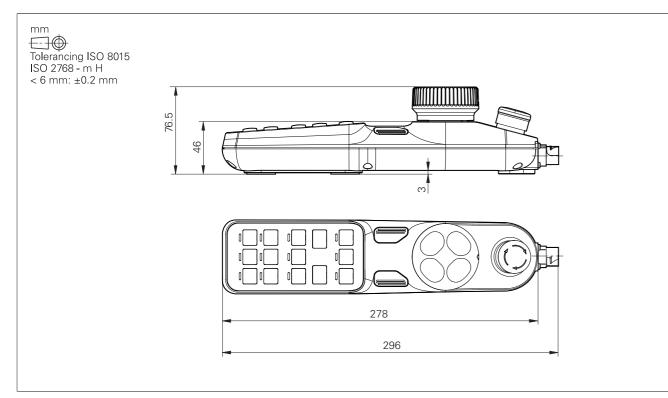
PLB 6001, PLB 600x FS



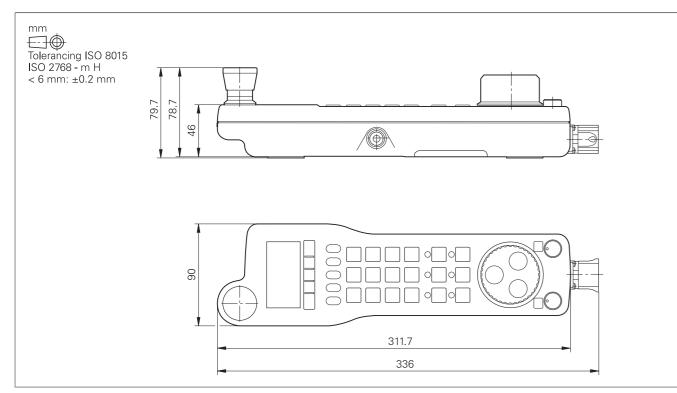


Electronic handwheels

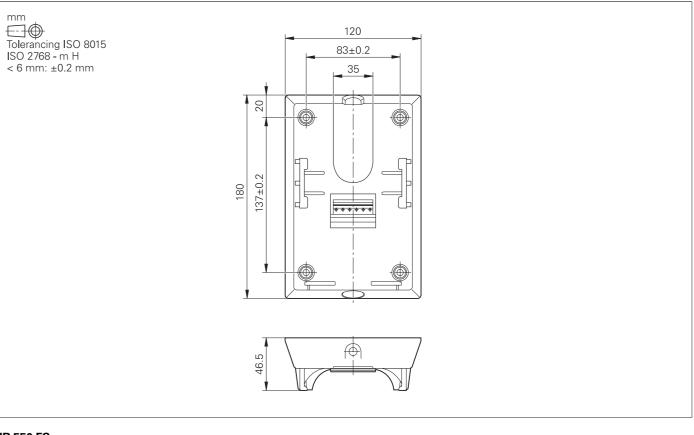
HR 510, HR 510 FS



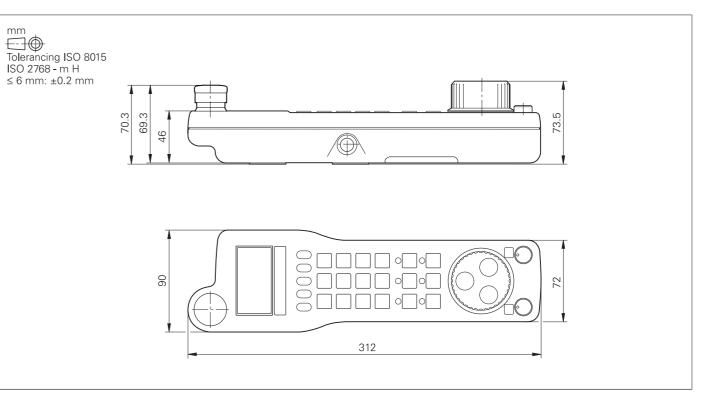
HR 520, HR 520 FS



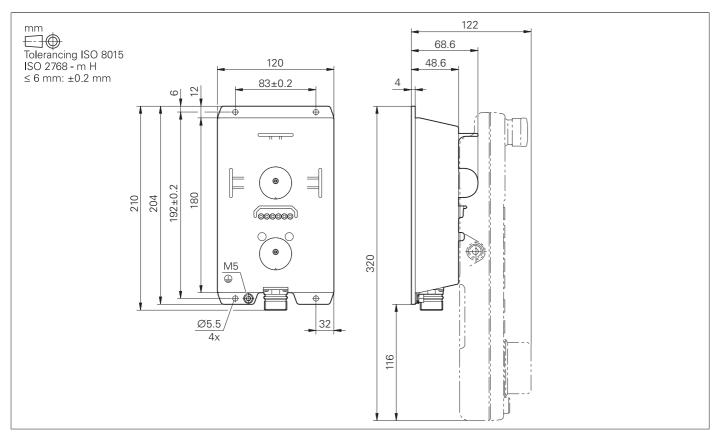
Holder for HR 520, HR 520 FS



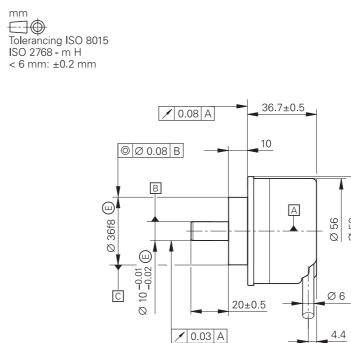
HR 550 FS

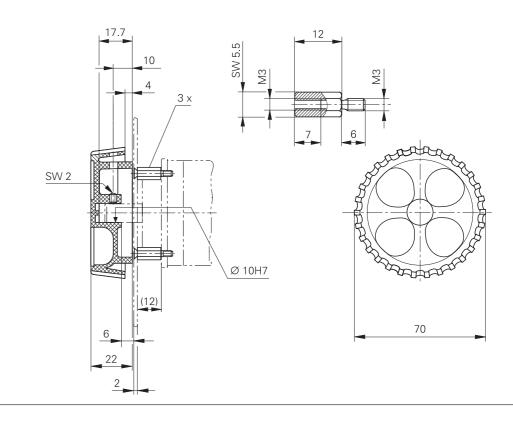


HRA 551 FS



HR 130, HR 180

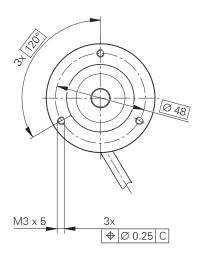




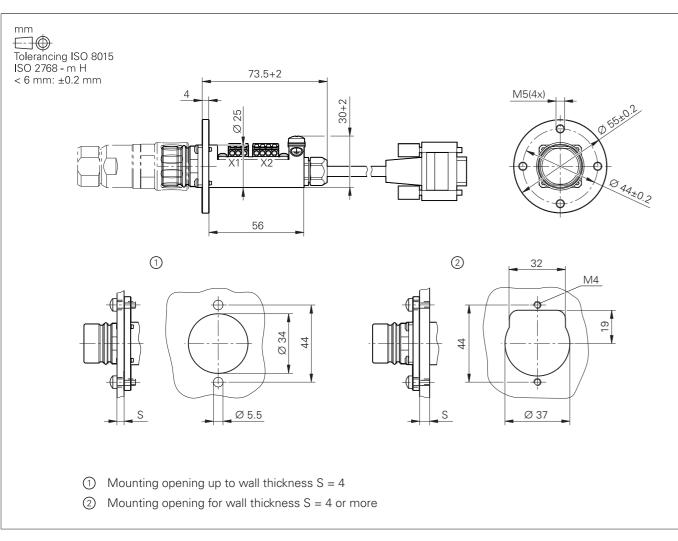




4.4

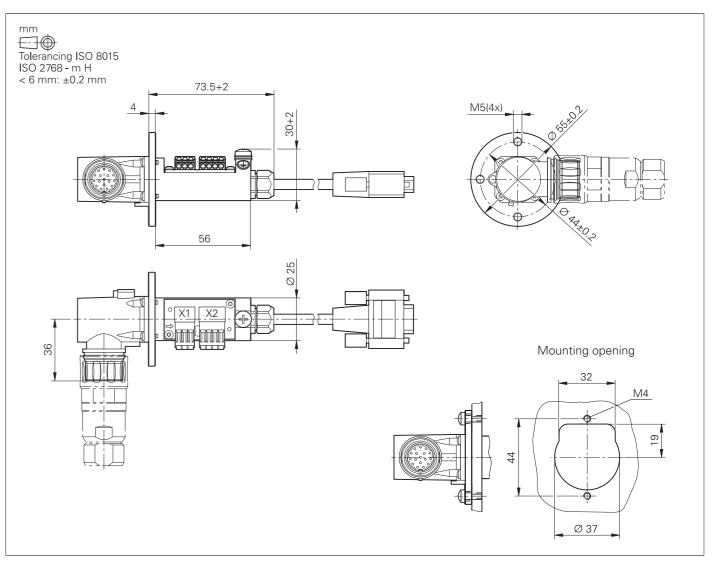


Adapter cable for handwheels (straight)



HR/HRA adapter cable to MC (straight connector)

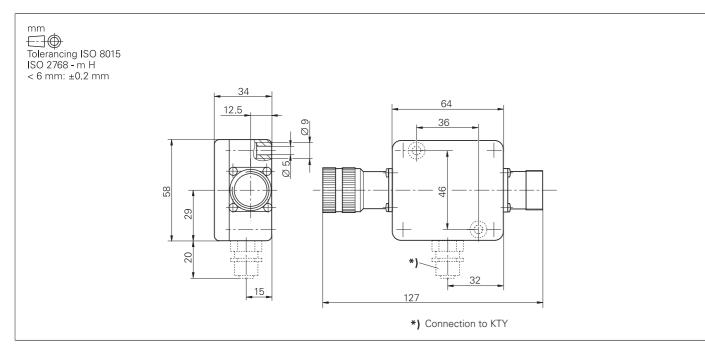
Adapter cable for handwheels (angled)



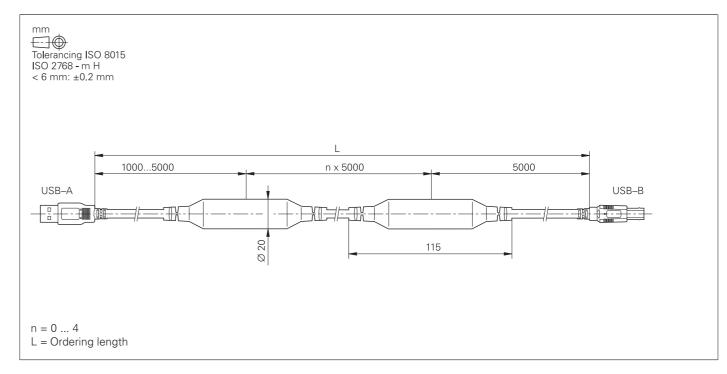
Adapter cable for HR/HRA to MC (angled connector)

Interface accessories

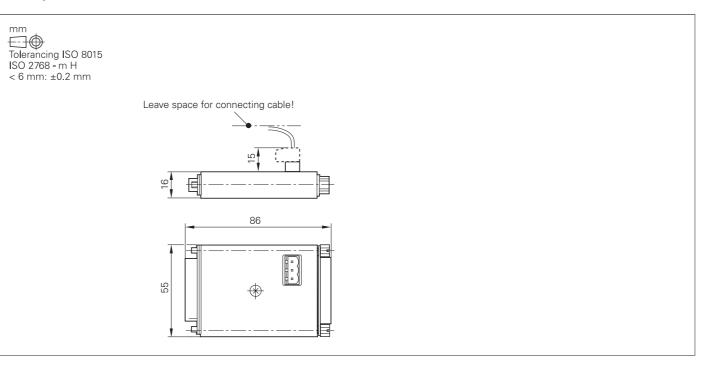
Line-drop compensator for encoders with EnDat interface



USB extension cable with hubs



KTY adapter connector



General information

Documentation

Technical documentation	Technical Manuals (PDF format on HESIS-Web including Filebase) • MANUALplus 620	ID 747323	Technical support	HEIDENHAIN offers the machin to optimize the adaptation of the on-site support.	
	 1xx Inverter Systems Gen 3 Drives Functional Safety (FS) Functional Safety (FS) Supplement to the Technical Manual Deduced UFED Studies 	ID 208962 ID 1252650 ID 749363 ID 1177599	Exchange control	In the event of a malfunction, HI timely shipment of an exchange Europe).	
User	 Python in HEIDENHAIN Controls User's Manuals 	ID 757807	Helpline	Our customer service techniciar regarding adaption or in the even	
documentation	 MANUALplus 620 smart.Turn and DIN (ISO) Programming General 	ID 1079948-xx ID 1118606-xx		NC support (initial configuration/optimization field service/troubleshooting)	
	TNCremoTNCremoPlusIOconfig	Integrated help Integrated help Integrated help		PLC/Python programming Functional safety (FS)	
	PLCdesign	Integrated help		NC/Cycle programming and k	inematics
Other documentation	BrochuresMANUALplus 620Touch Probes	ID 1082181-xx ID 1113984-xx		Encoders / machine calibratio	n
	Gen 3 DrivesMotorsRemoTools SDK virtualTNC	527ID 1303180-xx ID 208893-xx ID 628968-xx		Application programming	
	 Programming Station for Lathe Controls Product Information documents 	ID 826688-xx		If you have questions about repa please contact our Service depa	
	HR 550 FS	527ID 636227-xx		Customer service, Germany	
	Product Overviews			oustomer service, dermany	
	 Remote Diagnosis with TeleService 	ID 348236-xx		Customer service,	
	DVDs			international	
	 Touch Probes Programming Station: DataPilot CP 640, MP 620 (Demo Version) Programming Station: DataPilot CP 640, MP 620 (Single Station) 	ID 344353-xx ID 1230525-xx ID 1230536-xx	Machine calibration	On request, HEIDENHAIN engir geometry (e.g., with a KGM gric	
	License) Programming Station: DataPilot CP 640, MP 620 (Network License for 14 Stations) 	ID 1230537-xx	Technical courses	HEIDENHAIN provides technica subjects:	l customer tra
	 Programming Station: DataPilot CP 640, MP 620 (Network License for 20 Stations) 	ID 1230538-xx		NC programmingPLC programmingTNC optimization	
Safety parameters	For HEIDENHAIN products (such as control components, encoders, or motors), the safety characteristics (such as failure rates or statements on fault exclusion) are available on product- specific request from your HEIDENHAIN contact person.			TNC servicingEncoder servicingSpecial training for specific cu	
				For more information on date	es or registrat
Basic circuit diagram	More information on basic circuit diagrams can be requested from your HEIDENHAIN contact person.			Technical training courses in	+49 8669 3
U U	· · · ·			Germany	E-mail: mtt@

acturer technical support to the machine, including

Service and training

AIN guarantees the usually within 24 hours in

ilable for questions functions:

> +49 8669 31-3101 E-mail: service.nc-support@heidenhain.de

+49 8669 31-3102 E-mail: service.plc@heidenhain.de

+49 8669 31-3103 E-mail: service.nc-pgm@heidenhain.de

+49 8669 31-3104 E-mail: service.ms-support@heidenhain.de

+49 8669 31-3106 E-mail: service.app@heidenhain.de

parts, or exchange units,

+49 8669 31-3121 E-mail: service.order@heidenhain.de

+49 8669 31-3123 E-mail: service.order@heidenhain.de

calibrate your machine's

er training in the following

istration:

Technical training courses

outside of Germany

669 31-3049

: mtt@heidenhain.de

www.heidenhain.com EN ▶ Service & Support ▶ Technical training

Subject index

Α

Absolute encoders	49
Accessories	5
Additional modules	25
Advanced Dynamic Prediction (ADP)	52
API DATA	57
Axes	45
Axis clamping	50
Axis feedback control	50

G

Н

J

L

Μ

Ν

Gear ranges..... 47

HR 130..... 28

HR 130, HR 180......75

HR 180..... 28

HR 510, HR 510 FS..... 72 HR 520..... 27 HR 520, HR 520 FS..... 72 HR 520 FS..... 27 HR 550 FS..... 27, 73 HRA 551 FS..... 27, 74

HSCI control components...... 16

Integrated inverter..... 50 Integrated PLC..... 59

Load Monitoring...... 54 Log..... 57

Master keyword..... 18

Maximum spindle speed...... 47

MB 720 T..... 21

MB 720 T,..... 70

MC 8420T..... 16

MC 8420 T..... 17

Module for analog axes..... 25

Mounting and electrical installation...... 67

В

Backlash	55
Basic modules	22
B Axis	46
Bus diagnosis	57

С

Cable overview	33
C-Axis Machining (software option 55)	47
СМА-Н 04-04-00	
Combined PROFIBUS DP/PROFINET IC	
module	
Compensation of torque ripples	50
Component Monitoring	54
Components	. 4
ConfigDesign	56
Connected Machining	66
Connecting cables	28
Context-sensitive help	
Control loop cycle times	50
Control systems with external safety	43
Control systems with integrated	
functional safety (FS)	41
Counter Spindle (software option 132)	47
Crossover Position Filter (CPF)	51

D

Data interfaces	64
Degrees of protection	67
Digital control design	39
Digital servo control	50
Display step	6
DNC applications	
Double speed control loops	
Driven tools	48

Ε

EA module for axis release Electromagnetic compatibility	68
Electronic handwheels	26
Encoder inputs	49
EnDat 2.2	39
Error compensation	55
Ethernet	64
Expansion PL	23

F

Feedforward control	50
Fieldbus systems	25
Functions for the user	10

0

Online Monitor	. 57
Operating system	. 44
Oscilloscope	. 56

Ρ

1	
PAE-H 08-00-01	23
PL 6000 22,	
PLA-H 08-04-04	23
PLB 6001, PLB 600x FS	70
PLB 600x	24
PLB 6104	23
PLB 6104 FS	23
PLB 6106	
PLB 6106 FS	23
PLB 6108	
PLB 6108 FS	23
PLB 6204 EnDat	22
PLB 6206 EnDat	22
PLB 6208 EnDat	22
PLB 6210 EnDat	
PLB 6210 FS EnDat	
PLC axes 46,	
PLC basic program	
PLCdesign	60
PLC encryption	59
PLC inputs/outputs	
PLC positioning	
PLC programming	
PLC soft keys	60
PLC window	60
PLD-H 04-04-00 FS	
PLD-H 04-08-00 FS	
PLD-H 08-04-00 FS	
PLD-H 08-16-00	23
PLD-H 16-08-00	23
Position-controlled spindle	47
PROFIBUS DP module	25
PROFINET IO module	25
Proper minimum clearance	67
Python OEM Process	61

Load Adaptive Control (LAC)...... 55 R

Real-time coupling function	46
Remote Desktop Manager	66
RemoTools SDK	66
Reversal spikes	55

Main computer..... 16 S

Servo lag	50
SIK component	18
SIK for purely analog drive systems	. 20
Sliding friction	55
Smoothed jerk	52
Snap-on keys 29,	, 31
Software options	14
Software tools	5
Specifications	6
Spindle and counter spindle	47
Spindle override	47
Spindle Synchronism	48

State Reporting	57
Static friction	55
Storage medium	18
Synchronized axes	46
System PL with EnDat support	22

Т

Table function	57
TeleService	57
Thermal expansion	55
TNCanalyzer	58
TNCdiag	56
TNCkeygen	18
TNCopt	57
TNCremo	65
TNCremoPlus	65
TNCscope	57
TNCtest	58
Tool carriers	45
Torque Control	46
Trace function	57
Traverse range	45

U

USB	64
User administration	44
User management	13

HEIDENHAIN

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH

Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5 83301 Traunreut, Germany 密 +49 8669 31-0 FAX +49 8669 5061 E-mail: info@heidenhain.de

www.heidenhain.de

Vollständige und weitere Adressen siehe www.heidenhain.de For complete and further addresses see www.heidenhain.com

NZ

Llama ENGINEERING Ltd

DE	HEIDENHAIN Vertrieb Deutschland 83301 Traunreut, Deutschland 08669 31-3132 EAXI 08669 32-3132 E-Mail: hd@heidenhain.de
	HEIDENHAINTechnisches Büro Nord 12681 Berlin, Deutschland © 030 54705-240
	HEIDENHAINTechnisches Büro Mitte 07751 Jena, Deutschland © 03641 4728-250
	HEIDENHAIN Technisches Büro West 44379 Dortmund, Deutschland
	HEIDENHAINTechnisches Büro Südwest 70771 Leinfelden-Echterdingen, Deutschland © 0711 993395-0
	HEIDENHAINTechnisches Büro Südost 83301 Traunreut, Deutschland © 08669 31-1337
AR	NAKASE SRL. B1653AOX Villa Ballester, Argentina www.heidenhain.com.ar
AT	HEIDENHAIN Techn. Büro Österreich 83301 Traunreut, Germany www.heidenhain.de
AU	FCR MOTION TECHNOLOGY PTY LTD Ravenhall Victoria 3023, Australia E-mail: sales@fcrmotion.com
BE	HEIDENHAIN NV 1760 Roosdaal, Belgium www.heidenhain.be
BG	ESD Bulgaria Ltd. Sofia 1172, Bulgaria www.esd.bg

BR HEIDENHAIN Brasil Ltda. 04763-070 - São Paulo - SP, Brazil www.heidenhain.com.br

BY **GERTNER Service** 220026 Minsk, Belarus www.heidenhain.by

- CA **HEIDENHAIN CORPORATION** Mississauga, OntarioL5T2N2, Canada www.heidenhain.com
- **HEIDENHAIN (SCHWEIZ) AG** СН 8603 Schwerzenbach, Switzerland www.heidenhain.ch
- CN **DR. JOHANNES HEIDENHAIN** (CHINA) Co., Ltd. Beijing 101312, China www.heidenhain.com.cn
- HEIDENHAIN s.r.o. CZ 102 00 Praha 10, Czech Republic www.heidenhain.cz

FARRESA ELECTRONICA S.A. ES 08028 Barcelona, Spain www.farresa.es FI

Denmark → SE

- HEIDENHAIN Scandinavia AB 01740 Vantaa, Finland www.heidenhain.fi
- FR **HEIDENHAIN FRANCE sarl** 92310 Sèvres, France www.heidenhain.fr
- GB HEIDENHAIN (G.B.) Limited Burgess Hill RH15 9RD, United Kingdom www.heidenhain.co.uk
- GR **MB** Milionis Vassilis 17341 Athens, Greece www.heidenhain.gr
- HR Croatia → SL

DK

- HU HEIDENHAIN Kereskedelmi Képviselet 1239 Budapest, Hungary www.heidenhain.hu
- ID PT Servitama EraToolsindo Jakarta 13930, Indonesia E-mail: ptset@group.gts.co.id
- NEUMO VARGUS MARKETING LTD. IL Holon, 5885948, Israel E-mail: neumo@neumo-vargus.co.il
- **HEIDENHAIN Optics & Electronics** IN **India Private Limited** Chetpet, Chennai 600 031, India www.heidenhain.in
- IT HEIDENHAIN ITALIANA S.r.I. 20128 Milano, Italy www.heidenhain.it
- HEIDENHAIN K.K. JP Tokyo 102-0083, Japan www.heidenhain.co.jp
- KR HEIDENHAIN Korea Ltd. Anyang-si, Gyeonggi-do, 14087 South Korea www.heidenhain.co.kr
- HEIDENHAIN CORPORATION MEXICO MX 20290 Aguascalientes, AGS., Mexico E-mail: info@heidenhain.com
- MY **ISOSERVE SDN. BHD.** 43200 Balakong, Selangor E-mail: sales@isoserve.com.my
- **HEIDENHAIN NEDERLAND B.V.** NL 6716 BM Ede, Netherlands www.heidenhain.nl
- **HEIDENHAIN Scandinavia AB** NO 7300 Orkanger, Norway www.heidenhain.no

тw	HEIDENHAIN CO., LTD.
TR	T&M Mühendislik San. ve Tic. LTD. ŞTİ. 34775 Y. Dudullu – Ümraniye-Istanbul, Turkey www.heidenhain.com.tr
тн	HEIDENHAIN (THAILAND) LTD Bangkok 10250, Thailand www.heidenhain.co.th
SL	NAVO d.o.o. 2000 Maribor, Slovenia www.heidenhain.si
SK	KOPRETINATN s.r.o. 91101 Trencin, Slovakia www.kopretina.sk
SG	HEIDENHAIN PACIFIC PTE LTD Singapore 408593 www.heidenhain.com.sg
SE	HEIDENHAIN Scandinavia AB 12739 Skärholmen, Sweden www.heidenhain.se
RU	GERTNER Service 119002 Moscow, Russian Federation www.heidenhain.ru
RS	Serbia → BG
RO	HEIDENHAIN Reprezentanță Romania Brașov, 500407, Romania www.heidenhain.ro
РТ	FARRESA ELECTRÓNICA, LDA. 4470 - 177 Maia, Portugal www.farresa.pt
PL	APS 02-384 Warszawa, Poland www.heidenhain.pl
PH	MACHINEBANKS' CORPORATION Quezon City, Philippines 1113 E-mail: info@machinebanks.com
	5012 Wellington, New Zealand E-mail: info@llamaengineering.co.nz

- Taichung 40768, Taiwan www.heidenhain.com.tw
- UA **GERTNER Service** 02094 Kiev, Ukraine www.heidenhain.ua
- HEIDENHAIN CORPORATION Schaumburg, IL 60173-5337, USA www.heidenhain.us US
- VN AMS Co. Ltd HCM City, Vietnam E-mail: davidgoh@amsvn.com
- MAFEMA SALES SERVICES C.C. ZA Kyalami 1684, South Africa www.heidenhain.co.za